

# ZÁPISNICA

**z III. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach, ktoré sa uskutočnilo dňa 28. 4. 2015 (utorok) o 10.00 hod. v malej zasadačke MsKS v Michalovciach**

---

## **Prítomní:**

podľa prezenčnej listiny, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zápisnice.

## **1. Otvorenie**

V súlade s § 12 ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení a v znení neskorších predpisov primátor mesta Viliam ZAHORČÁK otvoril a viedol III. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Michalovciach.

Po úvodnom privítaní poslancov, ďalej na tomto zasadnutí MsZ primátor privítal: zástupcu primátora MUDr. Bančeja, hlavnú kontrolórku Ing. Bobovníkovú, prednostu mestského úradu Ing. Vasiľa, riaditeľov organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, náčelníka Mestskej polície Michalovce, vedúcich zamestnancov mestského úradu, zástupcov médií a ostatných prítomných.

Primátor mesta konštatoval, že na III. zasadnutí MsZ je prítomných **23** poslancov (*stav na začiatku rokovania*) a že mestské zastupiteľstvo je uznášania schopné.

- V rámci organizačných záležitostí navrhol, aby obed bol po skončení zasadnutia MsZ.

## **PROGRAM:**

Primátor konštatoval, že návrh programu III. zasadnutia MsZ majú poslanci uvedený na písomnej pozvánke (*tvorí prílohu č. 2 zápisnice*), ktorý obdržali spolu s pozvánkou na zasadnutie MsZ.

Poprosil poslancov, aby sa k tomuto programu rokovania vyjadrili.

## **K navrhovanému programu rokovania III. zasadnutia MsZ, uvedeného na písomnej pozvánke, boli predložené tieto návrhy na jeho doplnenie:**

Návrh na doplnenie programu rokovania MsZ predložil primátor mesta. Navrhol doplniť program o nový materiál *Územný plán mesta Michalovce – návrh na obstaranie Zmien a doplnkov č. 5*, ktorý bude zaradený za bod č. 24. Pôvodný materiál – *Územný plán mesta Michalovce – návrh na obstaranie Zmien a doplnkov č. 5* sa prečísľuje na – *návrh na obstaranie Zmien a doplnkov č. 6 – zaradený ako bod č.26.*

Kedže k tomuto návrhu na doplnenie programu neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani výhrady, primátor ešte navrhol, aby ostatné body boli prečíslované. Zároveň podotkol, že písomný materiál k doplňujúcemu bodu programu obdržali poslanci pred rokovaním MsZ.

Kedže ďalšie návrhy na doplnenie programu rokovania MsZ neboli predložené, primátor mesta p. Viliam Zahorčák dal hlasovať najprv, aby bol program doplnený a pod bodom č. 25 bol prerokovaný nový materiál Územný plán mesta Michalovce – návrh na obstaranie Zmien a doplnkov č. 5.

### **Hlasovanie o doplnení programu**

*(hlasovanie č. 1)*

**za 20, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0**

- Primátor konštatoval, že tento návrh na doplnenie programu rokovania MsZ bol schválený.

Následne primátor dal hlasovať o celom programe rokovania MsZ, vrátane doplnených bodov.

### **Hlasovanie o programe**

*(hlasovanie č. 2)*

**za: 22, proti: 0, hlasovania sa zdržalo: 0**

- Primátor konštatoval, že program III. zasadnutia MsZ bol schválený.

Za overovateľov zápisnice o priebehu rokovania III. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Michalovce určil poslancov:

1. MUDr. Tibor Prunyi
2. MUDr. Ján Paľovčík

Ďalej informoval, že informátormi z rokovania MsR Michalovce za obdobie marec – apríl 2014, sú poslanci MUDr. Pavol Kuchta a PhDr. Jana Cibereová. Poprosil menovaných poslancov, aby zaujali miesto za predsedníckym stolom.

## **BOD č. 2**

### **Voľba návrhovej, volebnej a mandátovej komisie**

Primátor mesta p. Viliam Zahorčák, odporučil vzhľadom na nasledujúci bod, kedy sa bude prejednávať vzdanie sa poslanskeho mandátu PhDr. Popaďákovéj, jej následne odvolávanie z komisie a delegovanie v školských radách a kedy zároveň zloží sľub nový poslanec MsZ Mgr. Ján Várady a jeho voľba do komisie a delegovanie do školských, mestskému zastupiteľstvu, aby návrhová komisia bola zároveň aj volebná a mandátová komisia.

Navrhol, aby v návrhovej, mandátovej a volebnej komisii pracovali poslanci:

- MUDr. František Farkaš
- PhDr. Marta Horňaková
- MUDr. Dušan Goda

Primátor mesta dal hlasovať o tom, aby návrhová komisia bola zároveň mandátová a volebná komisia.

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 3)

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

Kedže iné návrhy neboli predložené, primátor dal hlasovať o zložení návrhovej, volebnej a mandátovej komisie v zmysle uvedeného návrhu.

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 4)

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

Primátor konštatoval, že návrhová, mandátová a volebná komisia bola schválená v zložení: MUDr. František Farkaš, PhDr. Marta Horňaková a MUDr. Dušan Goda.

## **BOD č. 3**

### **Vzdanie sa mandátu poslanca a zloženie sľubu nového poslanca**

Viliam Zahorčák, primátor mesta informoval, že dňa 28. 2. 2015 poslankyňa Mestského zastupiteľstva v Michalovciach za volebný obvod č. II. – Východ, pani PhDr. Zlatuša Popadáková v zmysle zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov písomne doručila na Mestský úrad v Michalovciach oznámenie o vzdaní sa mandátu poslanca z dôvodu konfliktu záujmov.

V zmysle zákona č. 346/1990 o voľbách do orgánov samosprávy, ak sa uprázdni v mestskom zastupiteľstve mandát, nastupuje za poslanca mestského zastupiteľstva ako náhradník kandidát, ktorý získal najväčší počet hlasov vo volebnom obvode, v ktorom sa uprázdnil mandát, ale nebol zvolený za poslanca.

*Primátor mesta požiadal predsedu návrhovej, volebnej a mandátovej komisie, aby predniesol správu.*

*MUDr. František Farkaš predniesol správu mandátovej komisie:*

Na základe výsledkov volieb vo volebnom obvode č. II. – Východ skončil ako prvý náhradník Mgr. Ján VÁRADY s počtom hlasov 388.

Mandátová komisia konštatuje, že poslanec Mgr. Ján Várady je prítomný na zasadnutí mestského zastupiteľstva a odporúča primátorovi mesta, aby v zmysle § 51 ods. 2 zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov vykonal

akt zloženia sľubu Mgr. Jánom Várady, ktorý bol vo voľbách dňa 15. 11. 2014 zvolený do orgánov samosprávy mesta Michalovce vo VO č. 2 – Východ ako prvý náhradník.

Mgr. Ján Várady zložil sľub poslanca, k čomu mu primátor mesta zablahoževal a odovzdal mu osvedčenie o zvolení.

- Primátor mesta požiadal predsedu návrhovej a volebnej komisie na predloženie návrhu na odvolanie PhDr. Zlatuši Popaďákovvej z komisie školstva, mládeže a športu a školských rád.

### **Predseda návrhovej a volebnej komisie**

*Predložil návrh na odvolanie:*

- a) z Komisie školstva, mládeže a športu : PhDr. Zlatušu Popaďákovú
- b) delegovanú zástupkyňu v školských radoch v zmysle § 25 ods. 5 zákona č. 596/2003

Z.z.

ZŠ Moskovská 1	PhDr. Zlatušu Popaďákovú
MŠ Školská 5	PhDr. Zlatušu Popaďákovú
MŠ Leningradská 1	PhDr. Zlatušu Popaďákovú

### **Hlasovanie o odvolaní PhDr. Zlatuši Popaďákovvej z komisie školstva, mládeže a športu a školských rád**

#### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 5)*

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

**- Primátor mesta požiadal predsedu návrhovej a volebnej komisie,** aby predniesol návrh na vykonanie aktu volieb do komisie školstva, mládeže a športu a delegovanie do školských rád. Zároveň navrhol, aby vykonanie aktu bolo verejným hlasovaním.

#### **Hlasovanie o verejnom hlasovaní**

*(hlasovanie č. 6)*

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

*Predseda návrhovej a volebnej komisie prečítal návrh:*

#### **Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach**

**v o l í**

Mgr. Jána Váradyho za člena Komisie školstva, mládeže a športu

**d e l e g u j e**

Mgr. Jána Váradyho ako zástupcu Mesta v školských radoch v zmysle § 25 ods. 5 zákona č.

596/2003 Z.z. : ZŠ Moskovská 1,

MŠ Školská 5

MŠ Leningradská 1.

- *Primátor mesta dal hlasovať o predloženom návrhu.*

### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 7)*

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor mesta požiadal predsedu návrhovej a volebnej komisie o prednesenie návrhu na uznesenie.

MUDr. František Farkaš, predseda návrhovej a volebnej komisie predniesol návrh na uznesenie k bodu č. 3.

### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **1. Berie na vedomie**

- a) *Vzdanie sa mandátu poslanca MsZ Michalovce pani PhDr. Zlatuši Popadákovej za volebný obvod č. II – východ.*
- b) *Správu mandátovej komisie*

#### **2. Konštatuje, že**

*Mgr. Ján VÁRADY zložil zákonom predpísaný sľub poslanca.*

#### **3. Odvoláva**

- a) *z Komisie školstva, mládeže a športu PhDr. Zlatušu Popadákovú*
- b) *delegovanú zástupkyňu v školských radách v zmysle § 25 ods. 5 zákona č. 596/2003 Z.z.*

*ZŠ Moskovská 1*

*PhDr. Zlatušu Popadákovú*

*MŠ Školská 5*

*PhDr. Zlatušu Popadákovú*

*MŠ Leningradská 1*

*PhDr. Zlatušu Popadákovú*

#### **4. Volí**

*člena Komisie školstva, mládeže a športu: Mgr. Jána Váradyho*

#### **5. Deleguje**

*zástupcu Mesta v školských radách v zmysle § 25 ods. 5 zákona č. 596/2003 Z.z.*

*ZŠ Moskovská 1*

*Mgr. Jána Váradyho*

*MŠ Školská 5*

*Mgr. Jána Váradyho*

*MŠ Leningradská 1*

*Mgr. Jána Váradyho*

#### **6. Ukladá**

*Informovať príslušné školské rady o schválených zmenách.*

*Z: Mgr. Natália Slaninková*

*T: 4. 5. 2015*

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 8)

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

### **BOD č. 4**

#### **Informatívna správa o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalovce za obdobie: marec - apríl 2015**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 4 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

#### Primátor mesta pri uvedení predmetnej správy na zasadnutí MsZ Michalovce

konštatoval, že v uvedenom období boli dve zasadnutia mestskej rady a mnohé z bodov, ktoré boli predmetom rokovania marcovej a aprílovej MsR, sú aj v programe tohto mestského zastupiteľstva.

#### Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

#### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***berie na vedomie***

*informatívnu správu o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalovce za obdobie marec – apríl 2015.*

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 9)

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

### **BOD č. 5**

#### **Informatívna správa o riešení interpelácií poslancov predložených na II. zasadnutí MsZ Michalovce dňa 17. 2. 2015**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 5 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

Viliam Zahorčák, primátor mesta konštatoval, že na interpelácie prednesené na MsZ dňa 17. 2. 2015 dostali poslanci odpovede, ktoré boli zároveň zverejnené v novinách Michalovčan.

#### Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

#### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **berie na vedomie**

*informatívnu správu o riešení interpelácií poslancov predložených na II. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Michalovciach dňa 17. 2. 2015.*

#### Hlasovanie

*(hlasovanie č. 10)*

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

### **BOD č. 6**

#### **Vyhlásenie voľby hlavného kontrolóra mesta Michalovce**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 6 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

V súlade s paragrafmi 18 a 18a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov predkladám návrh na vyhlásenie voľby hlavného kontrolóra Mesta Michalovce. Hlavného kontrolóra volí a odvoláva mestské zastupiteľstvo na obdobie šesť rokov. Funkčné obdobie terajšej hlavnej kontrolórky uplynie 31.7.2015.

Deň konania voľby hlavného kontrolóra vyhlasuje mestské zastupiteľstvo na úradnej tabuli a spôsobom v meste obvyklým najmenej 40 dní pred konaním tak, aby sa voľba vykonala počas posledných 60 pracovných dní funkčného obdobia doterajšieho hlavného kontrolóra. Kandidát musí odovzdať svoju písomnú prihlášku najneskôr 14 dní pred dňom konania volieb. Voľba sa uskutoční na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Michalovciach dňa 16.6.2015.

Kvalifikačným predpokladom na funkciu hlavného kontrolóra je ukončené minimálne úplne stredne vzdelanie (§ 18a ods. 1 vyššie citovaného zákona). Súčasnosťou prihlášky je aj výpis z registra trestov a doklad o vzdelaní. Ďalšie náležitosti prihlášky ustanoví mesto uznesením.

Hlasovanie upravuje § 18a ods. 3 zákona o obecnom zriadení a volebný poriadok pre voľbu hlavného kontrolóra, schválený Mestským zastupiteľstvom v Michalovciach.

V súlade s 18a ods. 6 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov navrhujem, aby Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach určilo pracovný čas hlavného kontrolóra na 37,5 hodín (týždenný pracovný čas), bez prestávky na jedenie a oddych t.j. plný pracovný úväzok.

#### R o z p r a v a :

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

#### NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

##### **1) v y h l a s u j e**

V súlade s § 18a ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov voľbu hlavného kontrolóra Mesta Michalovce na deň 16.6.2015 na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Michalovciach.

##### **2) s c h v a ľ u j e**

- a) spôsob vykonania voľby hlavného kontrolóra Mesta Michalovce tajným hlasovaním poslancov mestského zastupiteľstva. Podrobnosti o voľbe upravuje § 18a ods. 3 Zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a volebný poriadok pre voľbu hlavného kontrolóra schválený MsZ pre túto voľbu.
- b) kvalifikačné a ďalšie predpoklady:
  - minimálne úplne stredné vzdelanie
  - bezúhonnosť
- c) náležitosti písomnej prihlášky:
  - identifikačné údaje – meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, adresa bydliska, telefonický respektíve e-mailový kontakt, pokiaľ uchádzač vlastní
  - súhlas na použitie poskytnutých osobných údajov na účel vykonania voľby v mestskom zastupiteľstve podľa Zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
  - úradne overenú fotokópiu dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní
  - životopis s uvedením doterajšej praxe a zastávanej pracovnej pozície
  - výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace.

Kandidát, ktorý nespĺňa kvalifikačné predpoklady, nie je bezúhonný a ktorého prihláška nespĺňa náležitostí ustanovené týmto uznesením, nebude uvedený na hlasovacom lístku kandidátov pre voľbu hlavného kontrolóra.



- d) termín ukončenia podávania písomných prihlášok: 1.6.2015 (pondelok) do 14.30 hod. Písomné prihlášky musia byť doručené, platí nielen pre osobné doručenie, ale aj pre doručenie iným spôsobom (hmotnoprávna lehota).
- e) miesto a spôsob odovzdávania prihlášok: písomnú prihlášku vrátane náležitosti kandidáti zašlú alebo doručia do určeného termínu na adresu: Mestský úrad, Námestie osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce s označením „Voľba hlavného kontrolóra – neotvárať.“ Na obálke je potrebné uviesť meno, priezvisko a adresu podávajúceho. Pri osobnom doručení sa prihláška podáva výlučne na podateľňu Mestského úradu, kancelária č. 106, Námestie osloboditeľov 30, Michalovce.
- f) komisiu zloženú z poslancov Mestského zastupiteľstva, ktorá overí splnenie kvalifikačných a ďalších predpokladov: MUDr. Benjamín Bančej predseda komisie, Ing. Michal Stričík, PhD., MUDr. Ján Paľovčík
- g) určuje pracovný čas hlavného kontrolóra 37,5 hodín, týždenný pracovný čas, bez prestávky na jedenie a oddych t.j. plný pracovný úväzok.

## 2) ž i a d a

- a) primátora mesta zverejniť vyhlásenie voľby hlavného kontrolóra za schválených podmienok na úradnej tabuli, v novinách Michalovčan, webovej stránke mesta a infotexte TV Mistral.

Termín: 29.4.2015 a v najbližšom čísle novin Michalovčan

## 5) u k l a d á

- a) vedúcej organizačného odboru pozvať uchádzačov spĺňajúcich podmienky na voľbu hlavného kontrolóra na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Michalovciach na deň 16.6.2015 a doručiť pre poslancov Mestského zastupiteľstva v Michalovciach podklady pre voľbu hlavného kontrolóra ako samostatnú súčasť pozvánky na zasadnutie MsZ, ktoré po voľbe odovzdajú do archívu mesta.

Termín a zodpovednosť: v texte

- b) pripraviť podklady pre voľbu hlavného kontrolóra v súlade so zákonom a schváleným volebným poriadkom pre voľbu hlavného kontrolóra

T.: 16.6.2015

Z.: Mgr. Natália Slaninková,  
ved. organizačného odboru

## Hlasovanie

(hlasovanie č. 11)

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 7**

### **Volebný poriadok pre voľbu hlavného kontrolóra Mesta Michalovce**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 7 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

V krátkosti oboznámil prítomných s volebným poriadkom. Vo volebnom poriadku sa uvádza kto môže byť kandidátom, ako sa uskutoční voľba, hlasovanie a záznam o voľbe.

#### **Rozprava:**

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

#### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*Volebný poriadok pre voľbu hlavného kontrolóra Mesta Michalovce.*

#### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 12)*

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 8**

### **Správa o výsledkoch kontroly**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 8 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala Ing. Marta Bobovníková, hlavná kontrolórka mesta Michalovce.

#### **Ing. Marta Bobovníková, hlavná kontrolórka**

V súlade so zákonom o obecnom zriadení predložila správu o výsledkoch vykonaných a prerokovaných kontrol. Predkladaná správa obsahuje zistenia a závery z kontrol a stanoviská kontrolovaných subjektov ku kontrolným zisteniam podľa jednotlivých kontrol vykonaných v súlade s plánom kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky na I. polrok 2015. Jedná sa o 5 kontrol, ktoré boli vykonané a prerokované od posledného mestského zastupiteľstva.

1. Správa HK č. 1/2015 Smernica a vnútorné predpisy v základných školách.
2. Správa HK č. 2/20158 Smernice a vnútorné predpisy v TaZS mesta Michalovce v MsKS a v Zariadení pre seniorov.
3. Správa HK č. 3/2015 VZN, príkazné listy a smernice.

4. Správa HK č. 4/2015 Evidencia a plnenie zmluvných vzťahov, inventarizácia záväzkov a pohľadávok.
5. Správa HK č. 5/2015 Evidencia a plnenie zmluvných vzťahov a inventarizácia záväzkov a pohľadávok.

Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

**berie na vedomie**

*správu o výsledkoch kontroly.*

Hlasovanie

*(hlasovanie č. 13)*

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

**BOD č. 9**

**Protest prokurátora Pb 176/4/8807-5 voči VZN mesta Michalovce č. 108 o podmienkach vydávania používania SENIOR KARTY**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 9 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ Michalovce.

Primátor mesta v úvode konštatoval, že zo zákona má prokurátor právo sa k VZN vyjadrovať. K tomuto sa vyjadril na podnet občana. Momentálne je to celoslovenský trend hodnotenia VZN. S niektorými protestmi sa vedenie mesta stotožňuje, s niektorými nie.

**JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ**

Napadnuté VZN nie sú napadnuté po vecnej stránke, ale formálnej. Týkajú sa určitého okruhu občanov. Navrhuje VZN č. 108 zrušiť a tým vyhovieť protestu prokurátora.

Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

#### NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

##### **1. Vyhovuje**

Protestu prokurátora č. 176/14/8807-5 voči VZN Mesta Michalovce č. 108 o podmienkach vydávania a používania senior karty.

##### **2. Ruší**

VZN Mesta Michalovce č. 108 o podmienkach vydávania a používania senior karty.

#### **Prezentácia:**

prezentovalo sa 22 poslancov

#### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 14)

za: **22 poslancov**, proti: **0**, hlasovania sa zdržali: **0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

#### **BOD č. 10**

#### **Protest prokurátora Pb 177/4/8807-5 voči VZN mesta Michalovce č. 82 o konaní a rozhodovaní Mestského zastupiteľstva Michalovce o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 10 zápisnice.

- Informatívnu správu predkladal JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ Michalovce.

#### **JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ**

Platí ten istý dôvod ako v predchádzajúcom bode. Týka sa len určitej skupiny obyvateľov. Vzhľadom na to, že je vytvorená komisia OVZ pri MsZ, navrhuje predmetné VZN zrušiť bez jeho náhrady.

Rozprava:

#### **MUDr. Tibor Prunyi, predseda komisie OVZ**

Oznámil prítomným poslancom, že ide o formálnu úpravu a činnosť komisie sa bude naďalej riadiť ústavným zákonom č. 357/2004. V ďalšom upozornil kolegov na odovzdanie potvrdení o daňovom priznaní v termíne do 30. 4. 2015. Nový poslanec je povinný do 30 dní odo dňa zloženia sľubu podať oznámenie o funkcií zamestnanca.

**Ing. Michal Stričík, PhD.**

Požiadal o vysvetlenie. K akému dátumu budú zrušené predkladané VZN ?

**JUDr. Gabriel Dorič**

VZN budú zrušené k 15. dňu po zverejnení.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

**NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

**1. Vyhovuje**

*Protestu prokurátora č. 177/14/8807-5 voči VZN Mesta Michalovce č. 82 o konaní a rozhodovaní Mestského zastupiteľstva Michalovce o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov.*

**2. Ruší**

*VZN Mesta Michalovce č. 82 o konaní a rozhodovaní Mestského zastupiteľstva Michalovce o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov.*

**Prezentácia**

prezentovalo sa 23 poslancov

**Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 15)*

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

**BOD č. 11**

**Protest prokurátora Pb 177/4/8807-5 voči VZN mesta Michalovce č. 165 o letných terasách**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 11 zápisnice.

- Informatívnu správu predkladal JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ Michalovce.

**JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ**

Platí ten istý dôvod ako v predchádzajúcom bode. Týka sa len určitej skupiny obyvateľov.

Navrhuje zrušiť VZN č. 165 o letných terasách a daný problém riešiť iným spôsobom.

Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

#### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **1. Vyhovuje**

*Protestu prokurátora č. 175/14/8807-5 voči VZN Mesta Michalovce č. 165 o letných terasách.*

#### **2. Ruší**

*VZN Mesta Michalovce č. 165 o letných terasách.*

#### **Prezentácia**

prezentovalo sa 23 poslancov

#### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 16)*

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

#### **BOD č. 12**

#### **Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Michalovce o podmienkach vydávania a používania SENIOR KARTY v meste Michalovce**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 12 zápisnice.

- Informatívnu správu predkladal Ing. Ján Jasovský, vedúci odboru sociálnych vecí.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

V úvode konštatoval, že v tomto prípade sa vedenie mesta s návrhom prokurátora stotožnilo, ale zároveň sa využil priestor na drobné úpravy VZN. Z formálneho hľadiska tu nie je žiaden problém.

#### **Ing. Ján Jasovský, vedúci OSV**

Vydávanie Senior karty pre občanov starších ako 65 rokov, koncepčne zapadá do komunálnej politiky pre občanov v seniorskom veku. Senior karta predstavuje akýsi systém zliav na športové a kultúrne podujatia pre držiteľa. Najvýraznejšou zmenou v navrhovanom materiáli je skutočnosť, že vydávanie nových Senior kariet bude na dobu neurčitú. Účinnosť nového VZN sa navrhuje od 1. 6. 2015.

Rozprava:

**Ing. Michal Stričík,PhD.**

Vážené mestské zastupiteľstvo, je nám všetkým jasné, že je v hodné, aby tento bod bol schválený na mestskom zastupiteľstve. Vytvára priestor na systematické podporovanie starších obyvateľov mesta. Požiadal o vysvetlenie k bodu č. 3 – či je možnosť jeho naplnenia. Je tam časový nesúlad. Je to v poriadku?

**JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ**

Reagoval na otázku p. poslanca Ing. Stričíka,PhD. Ide o prekonanie časového vakuu medzi skončením jedného VZN a účinnosťou nového VZN.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

**NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

**1. Schvaľuje**

*návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Michalovce č. 174 o podmienkach vydávania a používania Senior karty v meste Michalovce.*

**2. Ukladá**

*Ing. Jánovi Jasovskému, vedúcemu odboru sociálnych vecí, vydať predmetné Všeobecne záväzného nariadenie Mesta Michalovce o podmienkach vydávania a používania Senior karty v meste Michalovce.*

*Z: Ing. Ján Jasovský  
vedúci OSV*

*T: apríl 2015*

**Prezentácia**

prezentovalo sa 22 poslancov

**Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 17)*

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

**BOD č. 13**

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Michalovce o procese a podmienkach pri povoľovaní užívania verejných priestranstiev v meste Michalovce**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 13 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru V,ŽPaMR

### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Pred chvíľou mestské zastupiteľstvo zrušilo VZN o letných terasách. Podstatná časť tohto materiálu je zapracovaná v predkladanom VZN.

### **Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru V,ŽPaMR**

VZN predkladáme z dôvodu, že Mesto Michalovce chce zjednotiť proces a podmienky pri povoľovaní užívania verejných priestranstiev.

Navrhujeme do VZN č. 157, ktoré doposiaľ obsahuje podmienky:

- osobitného užívania verejných priestranstiev (rozkopávky, atrakcie),
- osobitného užívania verejných priestranstiev plechovými garážami,
- užívania parkoviska na trvalé parkovanie motorových vozidiel osobami s preukazom ŤZP,
- trvalého parkovania vozidla mimo plateného parkoviska na vyhradenom priestore verejného priestranstva,
- výkopových prác na verejných priestranstvách, na miestnych komunikáciách a na verejnej zeleni

v Článku číslo 8. zakomponovať podmienky pre povoľovanie užívania verejných priestranstiev letnými terasami.

Mimo tejto zmeny vzhľadom na aplikačnú prax a potreby vyplývajúce z činnosti povoľovania vyhradeného parkovania pre osoby ŤZP v Článku číslo 5. o podmienkach užívania parkoviska na trvalé parkovanie motorových vozidiel osobami s preukazom ŤZP navrhujeme doplniť text v bodoch 5.6. a 5.8., nasledovne:

**V bode 5.6. navrhujeme za text :**

Žiadosti na nové parkovacie miesta sa podávajú počas celého kalendárneho roka. Ich platnosť je do 31.12. daného roka. **Vložiť vetu: Ak žiadateľ nepožiadá v lehote platnosti o nové parkovacie miesto na nové obdobie, nárok na bezodplatné parkovanie mu zaniká 31.12. daného roka.**

Bod 5.7. zostáva nezmenený.

**V bode 5.8. navrhujeme za text:**

Umiestnenie dopravného značenia je odplatné. Žiadateľ si dopravné značenie zabezpečí výlučne prostredníctvom správcu miestnych komunikácií, a to na vlastné náklady, mimo občanov poberajúcich dávky hmotnej núdzí. **Vložiť text: Ak, žiadateľ podľa bodu 5.7. nepožiadá o predĺženie užívania bezodplatného parkovania je povinný značku bezodkladne odstrániť. V prípade, že dopravná značka nebude odstránená, odstráni ju TaZS mesta Michalovce na náklady žiadateľa. Do času odstránenia značky platí zákaz parkovania na tomto mieste pre všetkých.**

Na základe uvedeného navrhujeme zrušiť VZN č. 157/2013 a schváliť návrh nového VZN.



## Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **1. Schvaľuje**

*Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Michalovce č. 175 o procese a podmienkach pri povoľovaní užívania verejných priestranstiev v meste Michalovce.*

#### **2. Ukladá**

*vedúcej odboru výstavby, životného prostredia a miestneho rozvoja zverejniť schválené platné znenie VZN.*

Z: v texte

T: apríl 2015

## Prezentácia

prezentovalo sa 23 poslancov

## Hlasovanie

*(hlasovanie č. 18)*

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## BOD č. 14

### **Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Michalovce o rozsahu poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby v meste Michalovce**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 14 zápisnice.

- Informatívnu správu predkladal Ing. Ján Jasovský, vedúci OSV

### **Ing. Ján Jasovský, vedúci OSV**

Vážený mestské zastupiteľstvo, tak ako je v predloženej správe konštatované, dôvodom vstúpenia do súčasného VZN o sociálnych službách je skutočnosť, že v zmysle dikcie zákona č. 448/2008 z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.445/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov je potrebné upraviť výšku úhrad u niektorých kategórii klientov v ZOS. Konkrétne sa jedná o ustanovenie zákona, ktoré určuje, že výška úhrady od klienta môže byť najviac vo výške ekonomicky oprávnených

nákladov, znížený o príjem z finančného príspevku od štátu. Konkrétne to znamená skutočnosť, že pre rok 2015, cena pre klienta v ZOS nemôže byť vyššia ako 341,- €. Tejto podmienke nevyhovuje súčasná výška úhrady klientov ZOS, ktorí sa nachádzajú v 4. príjmovej kategórii a v piatom a šiestom stupni odkázanosti. Skutočnosť, že sa aktualizuje znenie súčasného VZN o sociálnych službách, využíva aj Zariadenie pre seniorov, ktoré navrhuje upraviť výšku úhrady za stravovanie v zariadení zo súčasných 2,50 € na klienta na 2,90 € na klienta/deň. Výška úhrad za ostatné činnosti, ktoré sa poskytujú klientom ostáva nezmenená.

MsÚ Michalovce, odbor SV navrhuje upraviť výšku poplatkov v Kombinovanom dennom stacionári pre deti na Ul. A. Markuša s tým, že navrhuje zvýšiť spoluúčasť rodičov na celkových nákladoch vynaložených mestom na 1 dieťa tak, ako je to uvedené v predloženom materiáli.

V ďalšom odbore SV v predmetnom VZN navrhuje úpravy, ktoré si vyžiadala aplikačná prax.

R o z p r a v a :

### **MUDr. Benjamín Bančej**

Predložené VZN bolo prerokované aj v klube SMER-SD a KDH. Veci súvisiace s výškou poplatkov nie sú populárne. V KDS pre deti, rodičia doteraz platili poplatky, ktoré boli na najnižšej úrovni takýchto zariadení. Dalo by sa povedať, že boli symbolické.

Poslanecký klub navrhuje zmenu v čl. 21 – Výška úhrady za poskytnuté služby v Kombinovanom dennom stacionári pre deti na Ul. A. Markuša a v bodoch 21.2 a 21.3 nasledovne:

21.2 Zaopatrenie a dohľad – úhrada za zaopatrenie a dohľad sa stanovuje vo výške 0,50 € za každý deň pobytu v zariadení.

21.3 Paušálny poplatok za umiestnenie a pobyt dieťaťa v zariadení sa stanovuje vo výške 120 € mesačne. Táto mesačná platba sa alikvotne neupravuje a ostáva nemenná pre všetky deti za každý začatý mesiac pobytu v zariadení.

### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

V ZOS sa ceny zrovnoprávnia. V ZpS ceny stravy sa upravuje z dôvodu vykrytia nákladov pri nákupe potravín. Pri KDS rozloženie nákladov bude iné, väčšiu časť budú znášať rodičia, pretože to nie je klasická sociálna služba. Na uvedené výdavky získavajú rodičia príspevok od štátu vo výške 230 €. Stotožňuje sa s predloženým návrhom poslaneckého klubu.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Pozmeňujúci návrh predložený MUDr. Bančejom predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

*Poslanecký klub navrhuje zmenu v čl. 21 – Výška úhrady za poskytnuté služby v Kombinovanom dennom stacionári pre deti na Ul. A. Markuša a v bodoch 21.2 a 21.3 nasledovne:*

*21.2 Zaopatrenie a dohľad – úhrada za zaopatrenie a dohľad sa stanovuje vo výške 0,50 € za každý deň pobytu v zariadení.*

### **Hlasovanie o pozmeňujúcom návrhu**

(hlasovanie č. 19)

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec**

- Primátor konštatoval, že pozmeňujúci návrh bod 21.2 predložený MUDr. Bančejom bol schválený.

*Poslanecký klub navrhuje zmenu k bodu:*

*21.3 Paušálny poplatok za umiestnenie a pobyt dieťaťa v zariadení sa stanovuje vo výške 120 € mesačne. Táto mesačná platba sa alikvotne neupravuje a ostáva nemenná pre všetky deti za každý začatý mesiac pobytu v zariadení.*

### **Hlasovanie o pozmeňujúcom návrhu**

(hlasovanie č. 20)

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec**

- Primátor konštatoval, že pozmeňujúci návrh bod 21.3 predložený MUDr. Bančejom bol schválený.

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **1. Schvaľuje**

*návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Michalovce č. 176 o rozsahu poskytovania sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby v meste Michalovce.*

#### **2. Ukladá**

*Ing. Jánovi Jasovskému, vedúcemu odboru sociálnych vecí, vydať predmetné VZN o rozsahu poskytovania sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby v meste Michalovce.*

*Z: v texte*

*T: máj 2015*

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 24 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 21)

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 15**

### **Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Michalovce o určení príspevku od zákonného zástupcu dieťaťa/žiaka a dospelých na čiastočnú úhradu výdavkov v materských školách, v základnej umeleckej škole, v školských kluboch detí, v centrách voľného času pri základných školách a v školských jedálňach pri materských školách a pri základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Michalovce**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 15 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala Ing. Katarína Poláková, vedúca odboru ŠKaŠp ( z rokovania bola ospravedlnená z dôvodu choroby)

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

V zmysle zákona č. 325/2012, ktorý novelizuje zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní škôl a školských zariadení a zákona č. 324/2012, predkladáme návrh Všeobecne záväzného nariadenia o určení výšky príspevku od zákonného zástupcu dieťaťa/žiaka a dospelých na čiastočnú úhradu výdavkov v jednotlivých druhoch škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Michalovce.

Toto všeobecne záväzné nariadenie upravuje :

výšku príspevkov na čiastočnú úhradu výdavkov od zákonného zástupcu dieťaťa/žiaka a dospelého v materských školách (ďalej MŠ), v školských kluboch detí /ŠKD) a v základnej umeleckej škole (ZUŠ) :

- a. úprava príspevku v MŠ - dieťa vo veku od 2 do 3 rokov zo 60,00 € na 150,00 €/mesiac (výška poplatku bude rovnaká ako v KDS)
- b. úprava príspevku v ŠKD – z 6,00 € na 10,00 €/mesiac (aj napriek zvýšeniu, mesto prispieva viac ako rodičia)
- c. úprava príspevku u žiakov ZUŠ v kolektívnej forme – z 2,70 € na 3,00 €/mesiac
- d. úprava príspevku u žiakov ZUŠ v individuálnej forme – z 4,00 € na 5,00 €/mesiac

Ak zákonný zástupca dieťaťa predloží riaditeľovi školy alebo školského zariadenia doklad o tom, že je poberateľom dávky v hmotnej núdzi a príspevkov k dávke v hmotnej núdzi je od príspevkov oslobodený okrem príspevku na režijné náklady v školskej jedálni na prípravu hlavného a doplnkového jedla, kde podľa zákona nemôže byť dvakrát oslobodený od príspevkov ( prvé oslobodenie je, že má úľavu u poplatku za stravu a druhá by bola úľava od uvedeného príspevku).

R o z p r a v a :

#### **Mgr. Martin Nebesník**

Vážené mestské zastupiteľstvo, aj napriek tomu, že obyvateľom nášho mesta sa bude javiť predkladaný materiál ako nepopulárny, tieto návrhy vyplývajú z požiadaviek a potrieb škôl a školských zariadení na zabezpečenie ich plynulého chodu. Z uvedeného dôvodu navrhuje uvedený materiál podporiť.

### **MUDr. Benjamín Bančej**

Aj tento materiál bol prerokovaný a diskutovaný v klube SMER-SD a KDĽ. Klub predložil pozmeňujúci návrh:

V čl. I. odstavce 1.2 bod C navrhujú zmeniť sumu 150 € na sumu 140 €/mesiac.

### **Ing. Mgr. Mirko Gejguš**

Koľkých detí sa to týka? Nie je to radikálne zvýšenie príspevku, cca o 150 %? Dotkne sa to rozpočtu mladých rodín, treba to zvážiť.

### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Mesto podporuje tendenciu, aby boli mamičky doma s deťmi do 3 rokov. Pokiaľ nastúpia do práce, dostávajú od štátu príspevok vo výške 230 €. Nie je to veľký zásah do ekonomiky rodiny. Tento materiál kopíruje prvý materiál, ktorý už bol schválený.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

MUDr. František Farkaš, predseda návrhovej komisie predniesol pozmeňujúci návrh predložený MUDr. Benjamínom Bančejom za posl. klub SMER-SD a KDĽ

*V čl. I. odstavce 1.2 bod C zmena sumy zo 150 € na sumu 140 €/mesiac.*

### **Hlasovanie o pozmeňujúcom návrhu**

*(hlasovanie č. 22)*

**za: 21 poslancov, proti: 1, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec**

- Primátor konštatoval, že pozmeňujúci návrh v čl. I. odstavce 1.2 bod C predložený MUDr. Bančejom bol schválený.

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

#### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Michalovce č. 177 o určení príspevku od zákonného zástupcu dieťaťa/žiaka a dospelých na čiastočnú úhradu výdavkov v materských školách, v základnej umeleckej škole, v školských kluboch detí, v centrách voľného času pri základných školách, v školských jedálňach pri materských školách a pri základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Michalovce.*

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 23 poslancov

### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 23)*

**za: 21 poslancov, proti: 1, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 16**

### **Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Michalovce o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení zriadených na území mesta Michalovce na rok 2015**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 16 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala Ing. Katarína Poláková, vedúca odboru ŠKaŠp ( z rokovania bola ospravedlnená z dôvodu choroby).

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Zákon č.325/2012 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov upravuje pre obec povinnosť pri určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka školy a školského zariadenia vo všeobecne záväznom nariadení.

V zmysle uvedených zákonov je povinnosťou obce poskytnúť dotáciu na dieťa a žiaka cirkevnej školy a školského zariadenia a dieťa a žiaka súkromnej školy a školského zariadenia najmenej vo výške 88% z dotácie poskytovanej na dieťa a žiaka v škole a školskom zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti obce.

Na základe uvedených zákonov predkladáme návrh Všeobecne záväzného nariadenia s prílohou č.1, v ktorej je navrhnutá výška dotácie na 1 žiaka v obecných, cirkevných a súkromných školách a školských zariadeniach na rok 2015, ktorý zohľadňuje 5% úpravu platov pedagogických a 1,5% úpravu platov nepedagogických zamestnancov škôl a školských zariadení od 1.1.2015 a z toho vyplývajúcu úpravu nárokových zložiek platov. Výška dotácie je stanovená na dieťa materskej školy, žiaka základnej umeleckej školy pre individuálnu a skupinovú formu, potenciálneho stravníka školského stravovania pri základnej škole podľa počtu detí/žiakov.

Dotácie na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení sú poskytované z výnosu dane z príjmov, ktorý je Mestu pridelovaný zo štátneho rozpočtu podľa osobitných predpisov a podľa nich Mesto dostane finančné prostriedky na rok 2015.

#### **R o z p r a v a :**

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

#### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

**1. S c h v a ľ u j e**

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Michalovce č. 178 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení zriadených na území mesta Michalovce na rok 2015.

## **2. U k l a d á**

poukázať rozdiel výšky dotácie za mesiace január až apríl 2015 pre neštátnych zriaďovateľov v mesiaci máj 2015.

Z: vedúca OŠKaŠp

T: v texte

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 24 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 24)

za: **24 poslancov**, proti: **0**, hlasovania sa zdržali: **0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

### **BOD č. 17**

#### **Návrh pravidiel o poskytovaní finančného príspevku poskytovateľom spoločného stravovania v zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Michalovce pre dôchodcov a určené skupiny občanov Mesta Michalovce**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 17 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Ing. Ján Jasovský, vedúci odboru sociálnych vecí.

#### **Ing. Ján Jasovský, vedúci odboru sociálnych vecí**

Poskytovanie spoločného stravovania pre dôchodcov a určené skupiny občanov Mesta Michalovce je najdynamickejšie sa rozvíjajúcou službou. Náklady na poskytovanie tohto typu stravovania stúpili v roku 2014 oproti nákladom v roku 2013 takmer o 200 %. Aj prvé mesiace roka 2015 svedčia o stálom náraste žiadateľov. Preto mesto hľadá možnosti, ktorými by udržalo predmetné náklady mestského rozpočtu v prijateľnej miere.

Odbor sociálnych vecí navrhuje znížiť početnosť príjmových skupín u občanov – stravníkov z piatich na tri príjmové skupiny a vypustiť zo stravovacích kritérií väzbu prepočtu na životné minimum. Sleduje sa tým nižšia administratívna záťaž, sprehľadnenie podmienok stravovania a zlepšenie komfortu klienta. V súčasnosti sa totiž v priebehu kalendárneho roka 2x vyzývajú stravníci, aby predložili aktuálnu dokumentáciu (raz na začiatku roka prinášajú aktuálny výmer o výške príjmu a druhý krát, keď sa v júli mení výška životného minima, v oboch prípadoch sa prepočítava výška nároku stravníka a vyhotovujú sa nové oznámenia o stravovaní na mestskom úrade a u všetkých pripravovateľov stravy).

Maximálnu hranicu príjmu stravníka znížiť zo 600,- € na 550,-€. Po túto hranicu bude mesto poskytovať príspevok na stravovanie. Na základe vykonaného prieskumu to bude aj naďalej najvyššia hranica z okolitých miest. Cieľom je stabilizovať finančnú čiastku určenú v mestskom rozpočte na spoločné stravovanie dôchodcov na úrovni roka 2014 t.j. cca vo výške 118 tis. EUR.

R o z p r a v a :

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

**NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

***s c h v a ľ u j e***

*návrh Pravidiel na poskytovanie finančného príspevku poskytovateľom spoločného stravovania v zariadeniach v zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti Mesta Michalovce pre dôchodcov a pre určené skupiny občanov mesta Michalovce.*

**Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 25)*

**za: 24 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

**BOD č. 18**

**Návrh na zrušenie VZN MsZ Michalovce č. 155/2013 o podmienkach poskytovania stravovania pre dôchodcov a určené skupiny občanov mesta**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 18 zápisnice.

- Informatívnu správu predkladal JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ.

**Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Schválením predchádzajúceho bodu, nastalo duplicitné riešenie o podmienkach poskytovania stravovania pre dôchodcov a určené skupiny občanov mesta. Z toho dôvodu je predložený návrh na zrušenie VZN MsZ Michalovce č. 155/2013.

R o z p r a v a :

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:



## NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

**r u š í**

VZN MsZ Michalovce č. 155/2013 o podmienkach poskytovania stravovania pre dôchodcov a určené skupiny občanov mesta Michalovce s účinnosťou k 30. 6. 2015.

### Prezentácia

prezentovalo sa 24 poslancov

### Hlasovanie

(hlasovanie č. 26)

**za: 24 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

### BOD č. 19

#### Záverečný účet mesta Michalovce za rok 2014

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 19 zápisnice.

- Informatívnu správu predkladala Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca FO

#### Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca FO

Záverečný účet mesta za rok 2014 je predložený na schválenie MsZ v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách v predpísanej štruktúre, vrátane hodnotiacej správy k programovému rozpočtu.

Za rok 2014 bol dosiahnutý celkový prebytok rozpočtu vrátane finančných operácií vo výške 12 75 592 €. Je potrebné zdôrazniť, že v uvedenom výsledku sú zúčtované aj nepoužitú účelové zdroje zo štátneho rozpočtu, ktoré prechádzajú na použitie do r. 2015 v celkovej výške 113 082 € a z prebytku sa v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách vylučujú. Takže čistý prebytok na rozdelenie do fondov bol dosiahnutý vo výške 1 162 510 €.

Záverečný účet je rozdelený v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách do 9-tich kapitol. Prvá kapitola analyzuje dosiahnuté bežné, a kapitálové príjmy, ktoré boli splnené na 101,97 %. Druhá kapitola je zameraná na vyhodnotenie výdavkov Mesta – bežných a kapitálových, ktoré sú zapracované do programového rozpočtu, v rámci ktorého sú vyhodnotené aj ciele Mesta a ukazovatele, kde máte možnosť vidieť, koľko finančných prostriedkov smerovalo do jednotlivých oblastí, či už do služieb občanov, bezpečnosti občanov, školstva, sociálnej oblasti, či odpadového hospodárstva, bytového a pod.

Tretia kapitola je zameraná na hodnotenie finančných operácií, kde je uvedené aj použitie fondových a úverových zdrojov Mesta a tiež celkové splácanie istín.

V ďalších kapitolách je zhodnotený a vysporiadaný rozpočtový výsledok hospodárenia, vrátane prehľadu zostatku finančných prostriedkov na bankových účtoch Mesta, prehľad o celkovej bilancii Mesta a dlhovej službe, výsledky príspevkových organizácií a prehľad o poskytnutých dotáciách v zmysle novely zákona o rozpočtových pravidlách.

Súčasťou záverečného účtu je aj správa nezávislého audítora k účtovnej závierke a k rozpočtovému hospodáreniu mesta, ako príloha č. 15, kde je vyjadrený názor, že účtovná

závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Mesta a výsledky sú v súlade so zákonom o účtovníctve ako aj v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.

**Viliam Zahorčák, primátor**

K správe je doložené stanovisko finančnej komisie aj hlavnej kontrolórky mesta Michalovce.

Rozprava:

**Ing. Jozef Sokologorský, predseda finančnej komisie**

Predložený materiál bol prerokovaný na finančnej komisií. Komisia konštatovala, že materiál je spracovaný prehľadne, je obsiahly, je tam všetko čo sa týka príjmovej a výdavkovej stránky mesta. Treba zdôrazniť ešte raz, hoci to tu bolo už povedané, že mesto v bežnom rozpočte dosiahlo prebytok vo výške 2 779 tis. EUR. Príjmy sa podarilo naplniť podľa jednotlivých kapitol skoro vo všetkých nad 100 %. Vo výdavkovej časti sa žiadna kapitola neprekročila. Celý materiál je zrkadlom hospodárenia mesta za rok 2014. Finančná komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu predmetný materiál schváliť.

**Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Napriek tomu, že minulý rok bol rokom pre mesto veľmi náročným či v investíciách, kultúrnych aktivitách, bol to aj rok volebný. Mesto hospodárillo zodpovedne.

**Ing. Ján Ďurovčík, CSc.**

Tak ako povedal predseda finančnej komisie, komisia prerokovala na svojom zasadnutí záverečný účet mesta a programový rozpočet. Vyzdvihol spracovanie stanoviska hlavnej kontrolórky mesta a stotožňuje sa s jej záverom, kde konštatuje, aby záverečný účet mesta bol schválený bez výhrad.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

**NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

***a) berie na vedomie***

- 1. Stanovisko hlavnej kontrolórky k záverečnému účtu*
- 2. Správu nezávislého audítora z overenia ročnej účtovnej závierky a hospodárenia Mesta*

***b) schvaľuje***

- 1. Záverečný účet mesta Michalovce za r. 2014*  
*a*  
*- celoročné hospodárenie mesta Michalovce za r. 2014 bez výhrad.*

2. Rozdelenie 1 162 510 € do fondov takto:	
a) do fondu ochrany psov (50 % z dane za psa)	12 025 €
b) do fondu pešej zóny (100 % príjmov zo vstupu do CMZ)	2 513 €
c) do FRB (rozdiel príjmov a výdavkov z predaja bytov)	41 860 €
d) do rezervného fondu	1 106 112 €

**c) ukladá**

1. Zabezpečiť prevod finančných prostriedkov do peňažných fondov.

Z: vedúca FO

T: 30.6.2015

**Hlasovanie**

(hlasovanie č. 27)

za: **23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

**BOD č. 20**

**Výročná správa o činnosti TaZS mesta Michalovce za rok 2014**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 20 zápisnice.

- Informatívnu správu predkladal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce

**Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce**

Na základe plánu práce predkladložil Výročnú správu o činnosti príspevkovej organizácie Technické a záhradnícke služby mesta Michalovce za rok 2014, v ktorej sú prezentované výsledky hospodárenia a chodu organizácie v kalendárnom roku. Úlohou tejto správy bolo vytvoriť verný obraz o činnosti organizácie ako celku a jednotlivých jej stredísk. Základnou úlohou organizácie bolo zabezpečovať verejnoprospešné služby k spokojnosti obyvateľov mesta Michalovce.

Všetky ukazovatele výnosové aj nákladové za celý podnik a jednotlivé strediska tvoria súčasť predkladaného materiálu.

Hospodársky výsledok v hlavnej činnosti bol: – 2298,- €. Za podnikateľskú činnosť bol hospodársky výsledok: 2 584,- Celkový HV bol vo výške 286,- €. Upozornil na časť, kde sú uvedené výsledky separovaného zberu, ktoré boli v minulosti dosť diskutované. V spolupráci s Okresným úradom, odborom životného prostredia sa zabezpečili podklady, koľko bolo vyseparovaného odpadu u podnikateľských subjektov v rámci mesta. Ak sa tieto výsledky sčítajú spolu, tak za rok bolo vyseparovaného odpadu vo výške 53,88 %.

Rozprava:

**Ing. Vladimír Braník**

Podakoval riaditeľovi TaZS a tak isto všetkým pracovníkom za vykonávanú činnosť. Kvalita vykonávaných prác zo strany TaZS sa z roka na rok zlepšuje. Promptne reagujú na podnety občanov, ktoré sa prostredníctvom poslancov posúvajú vedeniu TaZS. Občania si to cenia. O kvalite práce svedčí aj tento predkladaný materiál.

**Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Reagoval na vystúpenie p. poslanca Ing. Branníka. Podakoval za kladné hodnotenie práce TaZS.

**Ing. Michal Stričík, PhD.**

Positívne vníma dianie v TaZS. Upozornil na nákup novej techniky, ktorá pomáha udržiavať a skrášľovať mesto. Poukázal na separovaný zber, 9,8 % vyseparovaných zložiek. V posledných rokoch hlavným „ťahúňom“ je biologický rozložiteľný komunálny odpad. Je ale stále priestor na hľadanie možností na zvýšenie podielu ďalších zložiek, ako je papier a sklo. Pri skle došlo k poklesu takmer o 100 ton. V ďalšom upozornil na útulok pre psov, ktorý je v poslednom období predimenzovaný. Podľa tejto správy je v súčasnosti v útulku 77 psíkov. Prírastok je vyšší, ako sú možnosti umiestňovať psíkov do rodín. Tento stav by bolo dobre zmeniť, zlepšiť, apeláciou na občanov, aby sa starali o svojich psov. V ďalšom upozornil, že TaZS v minulom roku vynaložili na budovu, kde sa nachádza práčovňa a čistiareň viac ako 40 tis. EUR na strážnu službu. Dal na zváženie najsť iné spôsoby jej stráženia, ktoré by neboli tak nákladné.

**Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Reagoval na vystúpenie p. poslanca Ing. Stričíka, PhD. Mesto by bolo rado, keby našlo záujemcu na areál. Spomínanú budovu bývalej práčovne a čistiarne, sa zatiaľ nepodarilo predať ani ponúknuť na prenájom.

Vedenie, by tiež bolo rado, keby čo najviac psíkov bolo umiestnených do rodín. Mesto v rámci VZN schválilo, odpustenie dane za psíka rodine, ktorá si adoptuje psíka z michalovského útulku. Pravidelne cez TV Mistrál a noviny Michalovčan sú uvádzané príspevky o psíkoch. O zvýšení kapacity útulku sa neuvažuje.

O separovanom zbere podrobne informoval riaditeľ TaZS. Separovaný odpad nie je 9,8 %, ale 53,88 %.

**Ing. Michal Stričík, PhD. – faktická poznámka**

Útulok pre psíkov – nebola to kritika, skôr apel na občanov. Percento 53,88 berie ako výsledok za celý okres.

**Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Podľa preverovaní vedenia TaZS, výška separovaného odpadu mesta Michalovce je 53,88 %, nie je to výsledok za okres.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.  
(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

### NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### **1. Berie na vedomie**

Výročnú správu o činnosti TaZS mesta Michalovce za rok 2014.

#### **2. Schvaľuje**

<b>Výsledok hospodárenia TaZS za rok 2014</b>	<b>+ 286 EUR</b>
- z hlavnej činnosti vo výške	- 2 298 EUR
- z podnikateľskej činnosti vo výške	+ 2 584 EUR

#### **3. Ukladá**

a) stratu z hlavnej činnosti vo výške 2 298 EUR vysporiadať zo zisku podnikateľskej činnosti.

b) zisk z podnikateľskej činnosti zúčtovať v súlade s účtovnými postupmi na účet 428 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia. Odporúčaný návrh realizovať až po schválení výsledku hospodárenia za rok 2014 v MsZ.

T: do 30. júna 2015

Z: Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS

### Hlasovanie

(hlasovanie č. 28)

za: **23 poslancov**, proti: **0**, hlasovania sa zdržali: **0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

### BOD č. 21

#### Výročná správa o činnosti MsKS Michalovce za rok 2014

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 21 zápisnice.

- Informatívnu správu predkladala PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS Michalovce.

#### PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS

MsKS Michalovce svoju kultúrno osvetovú činnosť a ekonomicko prevádzkovú činnosť zabezpečovalo na základe schváleného plánu na rok 2014, platných účtovných zásad a zásad o hospodárení s majetkom mesta tak, aby výsledok hospodárenia bol čo najlepší. MsKS Michalovce za rok 2014 dosiahlo kladný hospodársky výsledok vo výške 388 €. Jednotlivé plnenia výnosov i čerpanie nákladov je spracované v tejto správe podrobne v tabuľkách. Súčasťou správy je aj správa nezávislého audítora, ktorá hovorí o pravdivom a vecnom obraze MsKS Michalovce.

Rozprava:

#### Ing. Jozef Sokologorský

Podakoval sa celému kolektívu MsKS za činnosť, ktorú odvedli v minulom roku. Minulý rok bol veľmi bohatý na kultúrne podujatia. Bol to rok „sedmičiek“. Organizované kultúrne

podujatia boli veľmi náročné po organizačnej i finančnej stránke. MsKS Michalovce ich dokázalo zorganizovať aj bez navýšenia financií. Finančná komisia odporúča predmetnú správu schváliť bez výhrad.

### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Skoro všetky podujatia boli organizované v spolupráci s MsKS Michalovce. Na ich pleciach bola organizácia celého „sedmičkového“ roka. Ocenil prácu celého MsKS, pozitívne to vnímajú aj občania mesta.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.  
(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **1. Berie na vedomie**

*Výročnú správu o činnosti MsKS Michalovce za rok 2014.*

#### **2. Schvaľuje**

*Prídel kladného výsledku hospodárenia vo výške 387,56 € do rezervného fondu.*

#### **3. Ukladá**

*Zabezpečiť prevod finančných prostriedkov vo výške 387,56 € do rezervného fondu.*

*T: apríl 2015*

*Z: PhDr. Milada Tomková  
riaditeľka MsKS*

### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 29)*

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

### **BOD č. 22**

#### **Návrh na zriadenie Denného centra č. 8 v mesta Michalovce**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 22 zápisnice.

- Informatívnu správu predkladal Ing. Ján Jasovský, vedúci odboru sociálnych vecí.

V úvode primátor mesta konštatoval, že v meste máme momentálne sedem denných centier. Predloženým návrhom sa rieši požiadavka občanov Ulíc močarianska a J. Barča Ivana.

### **Ing. Ján Jasovský, vedúci OSV**

Denné centrá (v minulosti známe pod názvom kluby dôchodcov) sú zariadeniami mesta, ktoré slúžia ako spoločenské stredisko, miesto agitácie, zábavy a odpočinku pre dôchodcov. Sú jednou zo sociálnych služieb, ktoré mesto poskytuje svojim občanom v rámci komunálnej sociálnej politiky. Hlavným poslaním denného centra je podnecovať aktivitu seniorov, začleňovať ich do života spoločnosti, zbavovať ich pocitu osamelosti, uspokojovať ich kultúrne a spoločenské potreby a podporovať ich osobné záujmy a záľuby.

V súčasnosti je na území Mesta Michalovce zriadených 7 denných centier, ktorých sídla sú teritoriálne rozmiestnené v rôznych častiach mesta.

Na základe požiadavky občanov Ulíc močarianska a J. Barča Ivana navrhuje MsÚ Michalovce – odbor sociálnych vecí zriadiť nové Denné centrum č. 8 so sídlom na Ul. Andreja Šándora č. 1 (objekt bývalej materskej školy).

### **Rozprava:**

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **1. Schvaľuje**

- zriadenie Denného centra č. 8 v Meste Michalovce, so sídlom na Ul. A. Šándora č.1
- rozhodnutie o zriadení DC č. 8, ktoré nadobúda účinnosť dňom registrácie v Registri poskytovateľov sociálnych služieb Košického samosprávneho kraja.

#### **2. Ukladá**

- a) Zabezpečiť zápis nového denného centra do Registra poskytovateľov sociálnych služieb KSK.

Z: Ing. Ján Jasovský

T: júl 2015

- b) Organizačne zabezpečiť vznik denného centra.

Z: Ing. Ján Jasovský

T: august 2015

- c) Zabezpečiť aktualizáciu zmluvných vzťahov súvisiacich s užívaním priestorov denného centra.

Z: Ing. Ján Jasovský, Ing. Doležal

T: august 2015

- d) Zabezpečiť financovanie činnosti denného centra.

Z: Ing. Ján Jasovský, Ing. Bereznaninová

T: august 2015

## **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 30)

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 23**

### **Informatívna správa o činnosti MAD v meste Michalovce**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 23 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru výstavby, ŽPaMR.

Primátor mesta privítal na rokovaní konateľa spoločnosti DZS MK Trans s.r.o. p. PhDr. Mikuláša Košča a Ing. Juraja Berillu, referenta pre dopravu.

#### **Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru V,ŽPaMR**

Mestskú autobusovú dopravu v meste vykonáva firmy DZS MK Trans s.r.o. Michalovce, s ktorou má mesta Michalove podpísanú zmluvu o službách v mestskej autobusovej doprave od 1. 1. 2014 – 31. 12. 2015. Na základe predloženého konečného výkazu za rok 2014 dopravca požaduje doplatok vo výške 109 920,- €. Každý rok je u dopravcu vykonávaná kontrola. Kontrolou nebola uznaná suma vo výške 3 973,88 €, čím sa doplatok poníži na sumu 105 946,12 €. Dôvody navýšenia sú popísané v informatívnej správe. Ovplyvňujúcimi faktormi boli obchádzkové trasy, vyvolané výstavbou kruhových objazdov a presťahovania autobusovej stanice z kostolného námestia.

#### **R o z p r a v a :**

#### **Ing. Michal Stričík,PhD.**

Uvedený materiál, je predkladaný do MsZ pravidelne každý rok. Tento materiál je z jeho pohľadu všeobecný a menej konkrétny ako po minulé roky. Chápe, že bola ťažká situácia z dôvodu budovania kruhových objazdov. V predkladanej správe chýba informácia o počte ubehnutých km a výška tržieb za cestovné.

#### **PhDr. Mikuláš Koščo, konateľ DZS MK Trans s.r.o.**

Za minulý rok sa najazdilo 457 989 km, prevezených bolo 546 899 cestujúcich, čo bolo navýšenie cca o 20 tis. Výnosy za rok 2014 boli vo výške 112 232 €. Najviac cestujúcich bolo dôchodcov a študentov, kde sú zľavnené cestovné lístky. Na základe údajov za prvé mesiace tohto roku sa dá predpokladať, že nárast cestujúcich bude pokračovať. Občania si začínajú zvykať na presťahovanú autobusovú stanicu.



**Ing. Michal Stričík, PhD. – faktická poznámka**

Podakoval za informáciu konateľovi spoločnosti DZS MK Trans s.r.o. Je naďalej potrebné získavať ďalších cestujúcich. Podľa neho malo vplyv na počet cestujúcich aj využívanie bezplatného parkovania v meste.

**Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Preprava cestujúcich, je služba vo verejnom záujme. Z verejných zhromaždení s občanmi mesta vzišli podnety na zaradenie nových liniek. Hodnotí sa minulý rok a tvorí sa plán na tento rok. Čo bolo neefektívne sa zruší. Ďalšou možnosťou je obmedzenie prejazdu prímestskej dopravy mestom, čo bolo umožnené v minulom roku z dôvodu presťahovania autobusovej stanice, aby si ľudia na danú situáciu zvykli. Ďalším riešením je obnoviť parkovanie v meste za poplatok. V tomto období sa všetko prehodnocuje.

**Ing. Michal Stričík, PhD. – faktická poznámka**

Nepovedal som, že chcem, aby sa obnovilo platené parkovanie v meste.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

**NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

**1. Berie na vedomie**

*informatívnu správu o činnosti MAD v meste Michalovce.*

**2. Ukladá**

*vedúcej finančného odboru pripraviť zmenu rozpočtu.*

*Z: Ing. Oľga Bereznaninová*

*T: apríl 2015*

**Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 31)*

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

**BOD č. 24**

**Územný plán mesta Michalovce**

**- návrh na obstarania Zmien a doplnkov č. 5**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 24 zápisnice.

- Informatívnu správu predkladala Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru výstavby, ŽP a MR.

V úvode primátor pripomenul, že sa jedná o materiál, ktorý bol rozdáný pred zasadnutím MsZ. Uviedol dôvod prečo sa rokuje o materiály osobitne. Je to na žiadosť vedenia OC

Zemplín, ktorý písomne požiadal o obstaranie zmeny samostatne, s tým že finančné náklady s tým spojené uhradí v plnej výške. Dôvodom je, aby ich zámer bol realizovaný čím skôr.

**Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru V,ŽPaMR**

V súvislosti s vyššie uvedeným navrhujeme, aby zmena funkčného využitia pozemku parcela č. 1234/16, k. ú. Michalovce, nachádzajúceho sa medzi OC Kaufland a OC Zemplín, bola riešená samostatne, ako Zmeny a doplnky č. 5 Územného plánu mesta Michalovce. Žiadateľ žiada o zmenu plôch určených pre sústredené parkovacie a odstavné plochy na plochy občianskej vybavenosti – rozšírenie OC Zemplín. Primátor doplnil, že budú tam nové parkovacie plochy – parkovací dom.

**R o z p r a v a :**

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

**NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

**a) *s c h v a ľ u j e***

*obstaranie Zmien a doplnkov č. 5 Územného plánu mesta Michalovce.*

**b) *u k l a d á***

**1. vedúcej odboru výstavby, životného prostredia a miestneho rozvoja MsÚ:**

*Zabezpečiť obstaranie Zmien a doplnkov č. 5 Územného plánu mesta Michalovce, s úplnou úhradou finančných nákladov na obstaranie zo strany žiadateľa.*

*T: rok 2015*

*Z: Ing. Anna Mrázová*

*vedúca odboru V, ŽP a MR*

**2. vedúcej finančného odboru MsÚ:**

*Zahrnúť finančné prostriedky na financovanie predmetných zmien Územného plánu mesta Michalovce do najbližšej zmeny rozpočtu mesta Michalovce.*

*T: podľa textu*

*Z: Ing. Oľga Bereznaninová*

**c) *Toto uznesenie nadobúda účinnosť dňom pripísania finančných prostriedkov, v zmysle písm. b) ods. 1. tohto uznesenia, na účet Mesta Michalovce.***

**Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 32)*

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 25**

### **Územný plán mesta Michalovce**

#### **- návrh na obstarania Zmien a doplnkov č. 6**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 25 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru výstavby, ŽP a MR.

#### **Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru**

Predložila návrh na obstaranie Zmien a doplnkov č. 6 Územného plánu mesta Michalovce na základe žiadostí evidovaných mestom Michalovce. Ide o týchto žiadateľov:

- Maroša Murgaša , fy ROSA Vinné – parcely v k.ú. Topoľany
- Emília Svobodová, Jarná 6 a Dušan Varga, J. Murgaša 69 – parcely v k.ú. Topoľany
- Jana Marcinková zast. vlastníkov na Ul. topolianskej – parcely v k.ú. Topoľany
- Peter Bodnár a spol. Vrbovská 3947 – parcely v k. ú. Vrbovec
- Oľga Mihalečková a spol. Kaluža 10 – parcela v k. ú. Vrbovec
- Ing. Marta Fedorišinová Vajanského 36 – parcely v k. ú. Stráňany
- Ing. Jozef Fedorišin, Vajanského 36 – parcely v k. ú. Stráňany
- Ing. Jozef Karch a spol., Jána Hollého 59 – parcely v k.ú. Stráňany
- Marek Kačanovský a spol., Nad Laborcom č. 4 - parcely v k.ú. Stráňany
- Ján Dragúň, Užhorodská 210/48 - parcely v k.ú. Stráňany
- Peter Pekara, Fábryho 8 Košice, Lucia Franková, M. Rázusa - parcely v k.ú. Stráňany
- Štefan Pristaš, Prešov zástupca vlastníkov hosp. Iesa Biela hora - parcely v k.ú. Stráňany
- Mgr. Danka Petříková, Ing. Oliver Petřík, Kapušíanska 71 - parcely v k.ú. Michalovce
- Jozef Balog a spol., Športová 3 Michalovce - parcely v k.ú. Michalovce
- Mesto Michalovce – parcely v k. ú. Zalužice, Stráňany a Vinné
- Mesto Michalovce - parcely v k.ú. Michalovce
- Mesto Michalovce - parcely v k.ú. Michalovce
- Nafta, a.s. Bratislava – parcelky v k.ú. Močarany a Michalovce.

V súlade s § 17 ods. 2 písm. c zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v platnom znení, orgány územného plánovania obstarávajú územnoplánovaciú dokumentáciu aj z podnetu fyzických alebo právnických osôb.

V súlade s § 19 stavebného zákona náklady spojené s obstaraním územnoplánovacej dokumentácie uhrádza orgán územného plánovania (mesto), ktorý ju obstaráva. Orgán územného plánovania môže však požadovať čiastočnú alebo úplnú úhradu nákladov za obstaranie územnoplánovacej dokumentácie od orgánov resp. fyzických alebo právnických osôb, ktorých potreba vyvolala obstaranie územnoplánovacej dokumentácie.

Mesto Michalovce, Mestský úrad Michalovce pred prerokovaním Návrhu na obstaranie Zmien a doplnkov č. 6 Územného plánu mesta Michalovce prerokoval požiadavku na čiastočnú úhradu nákladov so žiadateľmi.

Primátor mesta upozornil, že z materiálu bol vypustený bod č. 14 (stiahnutie žiadosti) a 16, ktorý bol prerokovaný a schválený v návrhu na obstaranie Zmien a doplnkov č. 5.

### **JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ**

Predložil pozmeňujúci návrh na uznesenie MsZ Michalovce zo dňa 28. 4. 2015 k bodu Územný plán Mesta Michalovce – Zmeny a doplnky č. 6:

*„Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach schvaľuje vypustenie bodu č. 16 – žiadateľ Zemplín Market, s.r.o. Slovenskej jednoty č. 13 Košice a bodu č. 14 Mgr. Renáta Bajussová M.Rázusa č. 4 Michalovce a spol.“*

### **MUDr. Benjamín Bančej, zástupca primátora**

V úvode konštatoval, že Mesto bodmi 18,19,20 chce riešiť situáciu s komunikáciami pre zlepšenie dopravnej infraštruktúry ,bezpečnosti na ceste, zlepšenie cestných ťahov zvlášť od Priemyselnej ulice.

Body 12 a 13: opakovane sa jedna o žiadosť, ktorá je predložená v inom podaní ako predchádzajúce žiadosti, ktoré už boli prejednávané v mestskom zastupiteľstve. V minulosti mestské zastupiteľstvo neprijalo žiadosť, ponuku na zmenu územného plánu od terajších žiadateľov, pretože sa jednalo o ich parciálny záujem týkajúci sa odstrihnutia časti lesoparku Biela hora, ktorý je hospodársky les a kde prebieha ťažba. Ani návrh, ktorý je predložený na dnešné rokovanie mestského zastupiteľstva nie je taký, ktorý by nároky majiteľov zmenšoval. V dnešnej žiadosti, chcú zmeniť značnú časť fungujúceho lesa na stavebné pozemky, kde bude prebiehať individuálna bytová výstavba.

Mesto Michalovce má dnes cca 1200 bytov, ktoré sú používané na prenájom, ďalej má rozostavané bytové domy na Sídlišku SNP a tak isto v územnom pláne má množstvo rezervných lokalít, ktoré sú potencionálnym priestorom na individuálnu bytovú výstavbu.

Vlastníci chcú zhodnotiť svoj majetok a za tým účelom ponúkajú možnosti na rozšírenie individuálnej bytovej výstavby v blízkosti lesa, ktorý chcú ponúknuť Mestu za symbolické 1 €. Treba podotknúť, že zvyšná časť lesa je značne vyťažená.

Dáva na zváženie, pretože v posledných komunálnych voľbách, kde účasť bola 32 %, je každý poslanec za časť mesta. Pri tejto téme sa treba zastaviť, zníženie množstva lesa, ktorý dnes je lesom sa dotkne všetkých občanov. Z uvedených dôvodov prosí mestské zastupiteľstvo otvoriť k danej téme širokú diskusiu.

**MUDr. Bančej predložil návrh na doplnenie uznesenia:**

*Mestské zastupiteľstvo*

*c) odporúča v rámci verejného prerokovania zmien územného plánu vypísať k bodom 12 a 13 predloženého návrhu referendum mesta Michalovce s otázkou: „Súhlasíte so zmenou územného plánu v lokalite Biela hora z lesných pozemkov na pozemky na výstavbu rodinných domov?“*

### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Vedenie mesta si je vedomé, že sa opätovne vrátila žiadosť vlastníkov lesa Biela hora. Nikto nespochybňuje ich právo nakladať so svojou nehnuteľnosťou ako uzná za vhodné, ale rešpektujúc aj verejný záujem. V minulosti bol ich zámer mestským zastupiteľstvom zamietnutý z viacerých dôvodov. Plocha, ktorá mala zmeniť svoj charakter bola väčšia, ako je tá, ktorá je navrhovaná dnes. Ďalej preto, že tam chýbala garancia, že to čo ostane z lesa, bude naďalej lesom. V programe rozvoja mesta je snaha mesta, aby Biela hora sa zmenila z hospodárskeho lesa na les osobitného určenia alebo lesopark z jej väčšej časti. Dnes je istota v tom, že ak nezmeníme územný plán mesta v tomto prípade, ostane dlhší čas les

Biela hora hospodárskym lesom. Pokiaľ by mestské zastupiteľstvom s návrhom súhlasilo, situáciu by to menilo, už len z toho dôvodu, že zóna, ktorá sa má zmeniť na ind. bytovú výstavbu je podstatne menšia. Súhlasí so zástupcom primátora, že Biela hora je jednou z častí mesta, kde sa vytvára kyslík a je dôležitá pre ďalší život mesta. Treba všetko citlivo zvážiť, či pristúpiť na predložený návrh vlastníkov a umožniť im aspoň v časti zmenu pozemkov na stavebné pozemky, s tým že bude garantované, že to bude len v tejto časti. Ďalšou možnosťou je to úplne zamietnuť, alebo do toho zainteresovať obyvateľov mesta. Treba však zobrať na zreteľ aj s tým súvisiace ďalšie súvislosti napr. ekonomické náklady. Osobne si myslí, že proces, ktorý by bol dnes naštartovaný, by neznamenal, že tento návrh požeňávame. Teoreticky je možné mu povedať stop pre toto obdobie. Je na každom z poslancov ako sa rozhodne.

#### **JUDr. Gabriel Dorič – faktická poznámka**

Tak ako tu už bolo povedané, je snaha, aby časť lesa Biela hora, bola lesoparkom, alebo lesom osobitného určenia. Toto sa môže udiť len vtedy, ak bude mesto vlastníkom Bielej hory. Vyhlásenie miestneho referenda zákon umožňuje. Mesto má platné VZN č. 120/2009, ktoré upravuje spôsob vykonania referenda. Referendum schvaľuje mestské zastupiteľstvo. (Teoreticky dnešné MsZ by malo schváliť konanie referenda). Výsledky referenda by boli platné, ak by sa referenda zúčastnila nadpolovičná väčšina všetkých obyvateľov oprávnených hlasovať. Čo je málo pravdepodobné. Na druhej strane, by to bola zaujímavá skúsenosť pre pracovníkov mesta. Treba zvážiť či takéto referendum má šancu na úspech.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Konštatoval, že pevne verí, že prednesené príspevky nikto nebral tak, že chcú poslancov ovplyvňovať pri rozhodovaní, niekam ich smerovať. Je to na svedomí každého z poslancov.

#### **MUDr. Benjamín Bančej**

Určite referendum nedocielime efekt, ktorý očakávame, že sa ho zúčastní 80 % obyvateľov. Táto téma môže byť témou verejných diskusií, keď sa začne ťažiť les. Doteraz bol robený čiastočný výrub v časti lesa, ktorý chcú ponechať mestu. V čase výrubu, chodilo na MsÚ množstvo nespokojných obyvateľov, ktorí nesúhlasili s tým, čo sa deje na Bielej hore. Pri dnešnom návrhu by bola vyrúbaná ďalšia 1/3 lesa, aby tam boli parcely na výstavbu rodinných domov. Je to nenávratná strata. Ako poslanec za jednu časť mesta nemá ambíciu rozhodovať o niečom, čo sa týka všetkých obyvateľov mesta.

#### **Ing. Michal Stričík, PhD.**

Je to veľmi vážna téma. Ako poslanec za časť Stráňany sa často stretáva s danou problematikou. Rozum mi hovorí, že k danej problematike, by sa mali vyjadriť všetci občania mesta, akým smerom sa uberať. Na druhej strane sa obáva, že referendum môže a nemusí vyriešiť daný problém.

Primátor mesta sa spýtal Ing. Francúzovej, referentky odboru V,ŽPaMR, či občania majú v procese prerokovania územného plánu možnosť vyjadrovať sa k týmto problémom, ktoré ich zaujímajú a či môžu vzniesť svoje pripomienky.

### **Ing. Francúzovej, referentky odboru V,ŽPaMR**

Celý proces obstarania územného plánu sa riadi zákonom č. 50/1976, ktorý hovorí, že návrh územného plánu musí byť verejne prerokovaný, to znamená, že keď bude vypracovaný návrh, musí byť na 30 dní zverejnený na úradnej tabuli mesta a majú právo občania, organizácie a dotknuté orgány sa k tomuto územnému plánu vyjadriť. Ďalej bude zvolané aj verejné prerokovanie daného materiálu, kde môžu občania prísť a vyjadriť svoj názor a predložiť písomné alebo ústne návrhy, ktoré budú zaznamenané.

### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Keď sa občan chce vyjadriť, môže nielen v referende, ale aj pri verejných prerokovaniach materiálu.

### **Ing. Ján Ďurovčík, CSc., predseda komisie výstavby a turizmu**

Biela hora je predmetom diskusie viac ako 10 rokov. Prerokované ponuky a navrhované riešenia v minulosti neboli pre mesto vyhovujúce, prijateľné a korektné. Majitelia menili svoje stanoviská a stále prichádzali s inými návrhmi. Ak by v minulosti prišli majitelia Bielej hory s takým návrhom, s akým prichádzajú dnes, už by sme dnes toto neriešili.

Pri rokovaniach mesto požadovalo, aby majitelia pozemkov nepočítali s pozemkami, ktoré sú napojené na Ul. partizánsku. Aby tieto boli vyčlenené z lesa na bytovú výstavbu. Táto požiadavka bola čiastočne splnená. Bola znížená výmera a predložené nové návrhy. Osobne naďalej trvá, aby pri prerokovaní týchto zmien, boli pozemky, ktoré sa dotýkajú Ul. partizánskej z územného plánu vylúčené a nesúhlasí s tým, aby spojnica cesty medzi Ul. partizánskou a cípom, ktorý je plánovaný na bytovú výstavbu pretínal ponuku, ktorú majitelia dávajú mestu za 1,-€. Terajšia ponuka rozdeľuje daný les na dve nesúvislé časti, čo bude komplikovať seriózne využitie lesa. Svojim názorom nechce ovplyvňovať svojich kolegov. Referendom sa vráti daný problém späť na mestské zastupiteľstvo. Vyzval majiteľov, aby zvážili prednesené námietky a návrh upravili.

### **MUDr. Benjamín Bančej, zástupca primátora – faktická poznámka**

Spolu s vedúcou odboru a ďalším pracovníkmi sa zúčastnil verejných prerokovaní materiálov, kde je účasť minimálna. Myslí si, že je rozdiel medzi verejným prerokovaním a referendom. Aj keď by bola nízka účasť na referende, mali by o tom rozhodnúť občania mesta.

### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Čiastočne súhlasím s názorom pána zástupcu, že občania prehľadnú verejné rokovania, nezúčastňujú sa ich, ale to isté sa dá povedať aj referende.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

**Primátor mesta vyzval predsedu návrhovej komisie MUDr. Františka Farkaša, aby predniesol pozmeňujúci návrh k uzneseniu, predložený MUDr. Benjamínom Bančejom:**

*Mestské zastupiteľstvo*

*c) odporúča v rámci verejného prerokovania zmien územného plánu vypísať k bodom 12 a 13 predloženého návrh referendum v mesta Michalovce otázkou: „Súhlasíte so zmenou*

územného plánu v lokalite Biela hora z lesných pozemkov na pozemky na výstavbu rodinných domov?“

Pred hlasovaním primátor mesta konštatoval, ak dnes sa prijme navrhnutý pozmeňujúci návrh, musí MsZ hneď schváliť konanie referenda, alebo to môže urobiť v blízkej budúcnosti, inými slovami povedané schválením pozmeňujúceho návrhu sa MsZ zaviazá zaoberať sa referendom.

#### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 33)

**za: 8 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 14 poslanci**

- Primátor konštatoval, že pozmeňujúci návrh nebol schválený.

Návrhovej komisia obdržala pozmeňujúci návrh k uzneseniu, predložený JUDr. Gabrielom Doričom, zástupcom prednostu MsÚ:

„Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach schvaľuje vypustenie bodu č. 16 – žiadateľ Zemplín Market, s.r.o. Slovenskej jednoty č. 13 Košice a bodu č. 14 Mgr. Renáta Bajussová M.Rázusa č. 4 Michalovce, zastupujúca vlastníkov pozemkov Ing. Rudolfa Riníka, CSc. a Ing. Štefana Chomu“ z predkladaného návrhu materiálu.

#### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 34)

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že pozmeňujúci návrh bol schválený.

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

#### **NÁVRH NA UZNESENIE**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

##### **a) schvaľuje**

obstaranie Zmien a doplnkov č. 6 Územného plánu mesta Michalovce.

##### **b) ukladá**

1. vedúcej odboru výstavby, životného prostredia a miestneho rozvoja MsÚ:

Zabezpečiť obstaranie Zmien a doplnkov č. 6 Územného plánu mesta Michalovce, s čiastočnou úhradou finančných nákladov na obstaranie zo strany žiadateľov.

T: rok 2015

Z: Ing. Anna Mrázová

vedúca odboru V, ŽP a MR

2. vedúcej finančného odboru MsÚ:

Zahrnúť finančné prostriedky na spolufinancovanie predmetných zmien Územného plánu mesta Michalovce do najbližšej zmeny rozpočtu mesta Michalovce.

T: podľa textu

Z: Ing. Oľga Bereznáninová

## **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 35)

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 2 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.  
Schválilo sa to, aby sa kompetentní mohli zaoberať predmetnými možnými zmenami územného plánu. To znamená, že nebol schválený ani bod 12, ani bod 13. Bol daný priestor, aby sa o tých bodoch rokovalo na kompetentnej úrovni. Zmeny sa môžu dostať na rokovanie v rôznom čase a vtedy sa k jednotlivým bodom budú môcť poslanci definitívne a záväzne vyjadriť. Dnes bol vytvorený priestor, aby sa o nich mohlo nanovo diskutovať.

## **BOD č. 26**

### **Majetkovoprávne záležitosti**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 26 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru HsM.

Primátor mesta vyhlásil prestávku v rokovaní od 12.40 – 13.00 hod.

O 13.00 hod. primátor mesta vyzval poslancov, aby sa prezentovali.  
(Bezprostredne po ukončení prestávky sa prezentovalo: 20 poslancov)

### **Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru HsM**

Na zastupiteľstvo sú predkladané majetkovoprávne záležitosti v 13 častiach.

1. Vyhodnotenie priameho predaja pozemku na Ul. P.J. Šafárika o výmere 109 m<sup>2</sup>.
2. Vyhodnotenie priameho predaja časti pozemku na Ul. Prof. Hlaváča o výmere 45 m<sup>2</sup>.
3. Odpredaj elektronergetického zariadenia pre Východoslovenskú distribučnú, a.s. Košice
4. Návrh na zrušenie uznesení MsZ Michalovce
5. Predaj pozemkov zastavaných stavbou garáží, ide o tri prípady po jednom na Ul. okružnej, Ul. Timravy a na Ul. Kuzmányho.
6. Dovýkup pozemku od Ing. Vrlíka – 29m<sup>2</sup>.
7. Odkúpenie zástavkových prístreškov.
8. Schválenie formy a podmienok predaja pozemku nachádzajúceho sa na Ul. P.O. Hviezdoslava v Michalovciach.
9. Schválenie formy a podmienok predaja pozemku (časť dvora) nachádzajúceho na Ul. partizánskej v Michalovciach.
10. Zmena podmienok predaja pozemku na Ul. moskovskej na výstavbu garáží.
11. Zmena podmienok na odpredaj hospodárskeho objektu na Nám. osloboditeľov č. 13 v Michalovciach.
12. Schválenie formy a podmienok predaja pozemkov nachádzajúcich sa na Ul. agátovej v Michalovciach.
13. Zaradenie nehnuteľností do Zoznamu majetku Mesta určeného na odpredaj.



## Rozprava

Keďže nikto sa do rozpravy neprihlásil, rozpravu primátor mesta ukončil.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

### NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.1

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*prijatie cenovej ponuky a priamy predaj pozemku E-KN, p.č. 6309/2, orná pôda o výmere 109 m<sup>2</sup>, v k.ú. Michalovce, pre JUDr. Juraja Kusa, bytom Ul. Dobrianskeho č. 4, 071 01 Michalovce, za kúpnu cenu vo výške 2 616 €.*

### Prezentácia

prezentovalo sa 20 poslancov

### Hlasovanie

*(hlasovanie č. 36)*

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.2

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*prijatie cenovej ponuky a priamy predaj novovytvoreného pozemku C-KN, p.č. 2969/31 o výmere 45 m<sup>2</sup>, v k.ú. Michalovce, ktorý vznikol určením Geometrického plánu č. 14328810-10/2014, zo dňa 12.3.2014, pre LA-MAR s.r.o., Mirka Nešpora č. 13, 071 01 Michalovce, za kúpnu cenu vo výške 1 200 €.*

### Prezentácia

prezentovalo sa 20 poslancov

### Hlasovanie

*(hlasovanie č. 37)*

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.3

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*odplatný prevod vlastníckeho práva k elektroenergetickému zariadeniu vybudovanému v rámci stavby „Michalovce – MsKS – Prevádzkové priestory Snack baru N° 17 – NN rozvody“, SO 101 NN rozvody, za cenu vo výške 2 479,45 €, zodpovedajúcu nadobúdacej hodnote zariadenia, ako prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu odpredaja majetku špecifického druhu odborne spôsobilej osobe, ktorou je prevádzkovateľ distribučnej siete, Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská č. 31, Košice.*

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 38)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.4**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### ***s c h v a ľ u j e***

odpredaj pozemkov, zastavaných objektmi garáží:

- v garážovej lokalite na Ul. okružnej, vedeného na LV 5157, v k.ú. Michalovce, ako pozemok C-KN p.č. 3678, vo výmere 18 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, pre vlastníka stavby, Igora Onda, bytom Ul. Vajanského 2400/66, Michalovce, za cenu 3,3193 €/m<sup>2</sup>,
- v garážovej lokalite na Ul. Timravy, vedeného na LV 5157, v k.ú. Michalovce, ako pozemok C-KN p.č. 1976/214, vo výmere 18 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, pre vlastníka stavby, Stanislava Šimka, bytom Ul. Štefánikova č. 1397/28, Michalovce, za cenu 3,3193 €/m<sup>2</sup>,
- v garážovej lokalite na Ul. Kuzmányho, vedeného na LV 5157, v k.ú. Michalovce, ako pozemok C-KN p.č. 2969/28, vo výmere 20 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, pre vlastníka stavby, Michala Vaľka, bytom Ul. Švermova č. 9, Michalovce, za cenu 3,3193 €/m<sup>2</sup>.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 39)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.5**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### ***s c h v a ľ u j e***

Odkúpenie pozemku p. E-KN č. 4861/1, trvalé trávne porasty o celkovej výmere 29 m<sup>2</sup>, vedený na LV č. 5733 v k.ú. Stráňany od Ing. Jána Vrlíka, bytom Lipová 32, Michalovce, za cenu 3,3196 €/m<sup>2</sup>.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 40)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.6**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### ***s c h v a ľ u j e***

odkúpenie 12 ks modulov zástavkových prístreškov od NIKA PRESS, spol. s r.o., Ul. Ivana Krasku 21, Michalovce, za cenu 49 062 € bez DPH.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 41)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.7**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

### **s c h v a ľ u j e**

spôsob prevodu novovytvorených pozemkov C-KN, p.č. 2714/1 o výmere 56 m<sup>2</sup> záhrada, p.č. 2714/2 o výmere 56 m<sup>2</sup>, záhrada a p.č. 2714/3 o výmere 17 m<sup>2</sup>, záhrada, k.ú. Michalovce, ktoré vznikli určením Geometrického plánu č. 14328810-24/2014, zo dňa

19. 5. 2014, obchodnou verejnou súťažou za nasledujúcich podmienok:

- účastník súťaže predloží návrh kúpnej zmluvy na predmet predaja,
- účastník súťaže predloží zámer využitia na predmet predaja,
- prehlásenie súťažiaceho, že stav predmetu predaja pozná, berie ho na vedomie a v takomto stave ho kupuje,
- v návrhu kúpnej zmluvy záujemca ponúkne kúpnu cenu za odpredávaný pozemok,
- účastník súťaže deklaruje v návrhu kúpnej zmluvy, že zaplatí kúpnu cenu naraz, pred podaním zmluvy na vklad v katastri nehnuteľnosti, maximálne do 60 dní od právoplatnosti a účinnosti uznesenia mestského zastupiteľstva, inak má právo vyhlasovateľ odstúpiť od zmluvy,
- účastník súťaže rešpektuje prípadné zaťaženie odpredávaných pozemkov existujúcimi inžinierskymi sieťami, ktorých prípadné preložky zabezpečí na vlastné náklady, bez nároku na kompenzáciu vynaložených nákladov,
- záujemca musí deklarovat' čestným vyhlásením s overeným podpisom, že on ani jemu blízke osoby, ani právnické osoby, v ktorých je on, alebo jemu blízke osoby konateľom, členom, štatutárom, alebo v obdobnom vzťahu, nemajú podlžnosti voči Mestu Michalovce vrátane jeho organizácií, resp. bol alebo boli členom, štatutárom, alebo v obdobnom vzťahu v právnických osobách v čase vzniku podlžnosti a táto doteraz nie je vysporiadaná, inak jeho návrh nebude zaradený do OVS,
- záujemca je povinný zložiť zábezpeku vo výške 500 € na číslo účtu 4204223001/5600 v Prima banke Slovensko a.s., s tým, že kópia potvrdenia o úhrade tvorí súčasť ponuky záujemcu. Záujemca uvedie vlastné číslo účtu, na ktoré mu bude vrátená finančná zábezpeka v prípade, ak bude v súťaži neúspešný. Vrátená finančná čiastka bude v hodnote 500 €,
- uchádzači môžu zasielať návrhy kúpnych zmlúv i na časť predmetu predaja, ak dodržia podmienku, že zostávajúca časť o ktorú nemajú záujem bude prístupná bez akýchkoľvek obmedzení,
- ak úspešný uchádzač po vyhodnotení súťaže odstúpi, tak finančná zábezpeka vo výške 500 € sa mu nevracia,
- rozhodujúcim kritériom pre vyhodnotenie súťažných návrhov bude podnikateľský zámer a cena ponúknutá za predmet kúpy za predpokladu, že súťažný návrh je predložený v súlade s vyhlásenými podmienkami súťaže a v požadovanom rozsahu. Do

súťaže môže byť zahrnutý návrh, len keď jeho obsah zodpovedá uverejneným podmienkam súťaže v súlade s § 284 Občianskeho zákonníka,

- účastník súťaže nemá nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v obchodnej verejnej súťaži,
- vyhlasovateľ súťaže si vyhradzuje právo odmietnuť predložené ponuky alebo zrušiť súťaž.

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 42)

za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.8**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### **s c h v a ľ u j e**

spôsob prevodu novovytvoreného pozemku C-KN v k.ú. Stráňany, p.č. 1427 o výmere 119 m<sup>2</sup>, zastavané plochy, ktorý vznikol určením Geometrického plánu č. 34834001-35/2012, zo dňa 23.11.2012, priamym predajom za nasledujúcich podmienok:

- záujemca je povinný predložiť cenovú ponuku na predmet predaja – novovytvorený pozemok C-KN v k.ú. Stráňany, p.č. 1427 o výmere 119 m<sup>2</sup>, zastavané plochy,
- všeobecná hodnota predmetného pozemku v zmysle znaleckého posudku,
- cena nesmie byť nižšia ako cena určená znaleckým posudkom,
- záujemca je povinný predložiť súhlasné vyhlásenie k bezplatnému zriadeniu vecného bremena v rozsahu uložených podzemných inžinierskych sietí, ich údržby, opravy a revízie na novovytvorenom pozemku C-KN v k.ú. Stráňany, p.č. 1427 o výmere 119 m<sup>2</sup>, zastavané plochy, ktorý vznikol určením Geometrického plánu 34834001-35/2012, zo dňa 23.11.2012, v k.ú. Stráňany, na dobu neurčitú,
- záujemca je povinný predložiť čestné vyhlásenie, že nie je osobou podľa § 9a, ods. 6 a 7, Zákona 138/1991 Zb.
- vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené cenové ponuky, alebo zrušiť zámer odpredať novovytvorený pozemok C-KN v k.ú. Stráňany, p.č., priamym predajom.

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 43)

za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.9**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### **s c h v a ľ u j e**

zrušenie obchodnej verejnej súťaže na odpredať novovytvorených pozemkov p. C-KN č. 682/72 o výmere 144 m<sup>2</sup>, č. 682/73 o výmere 23 m<sup>2</sup>, č. 682/74 o výmere 21 m<sup>2</sup>, č. 682/75 o výmere 21 m<sup>2</sup>, č. 682/76 o výmere 21 m<sup>2</sup>, č. 682/77 o výmere 23 m<sup>2</sup>, č. 682/78 o výmere 23 m<sup>2</sup>, č. 682/79 o výmere 21 m<sup>2</sup>, č. 682/80 o výmere 21 m<sup>2</sup>, č. 682/81 o výmere 21 m<sup>2</sup> a č. 682/82 o výmere 23 m<sup>2</sup>, v k.ú. Michalovce, ktoré vznikli určením Geometrického plánu č. 14328810-42/2012, zo dňa 28.9.2012, vyhlásenej na základe uznesenia MsZ č. 266, zo dňa 23. 4. 2013.

## **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 44)

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.10

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### **s c h v a ľ u j e**

spôsob prevodu prevod novovytvorených pozemkov p. C-KN č. 682/72 o výmere 144 m<sup>2</sup>, č. 682/73 o výmere 23 m<sup>2</sup>, č. 682/74 o výmere 21 m<sup>2</sup>, č. 682/75 o výmere 21 m<sup>2</sup>, č. 682/76 o výmere 21 m<sup>2</sup>, č. 682/77 o výmere 23 m<sup>2</sup>, č. 682/78 o výmere 23 m<sup>2</sup>, č. 682/79 o výmere 21 m<sup>2</sup>, č. 682/80 o výmere 21 m<sup>2</sup>, č. 682/81 o výmere 21 m<sup>2</sup> a č. 682/82 o výmere 23 m<sup>2</sup>, v k.ú. Michalovce, ktoré vznikli určením Geometrického plánu č. 14328810-42/2012, zo dňa 28.9.2012, s určenou všeobecnou hodnotou 17,09 €/m<sup>2</sup>, za nasledujúcich podmienok:

- kúpna cena pozemkov určených pre stavbu garáží bude určená formou dražby,
- základná cena parciel p. C-KN č. 682/73, 682/77, 682/78 a 682/82 v k.ú. Michalovce je 393,07 €/ 1 pozemok,
- základná cena parciel p. C-KN č. 682/74, 682/75, 682/76, 682/79, 682/80 a 682/81 v k.ú. Michalovce je 358,89 €/ 1 pozemok,
- pozemky sú určené výlučne na výstavbu garáží,
- pozemok 682/72, tvorí medzigarážový priestor, sa odpredáva do podielového spoluvlastníctva vo veľkosti spoluvlastníckeho podielu 1/10. Cena jedného podielu predstavuje 246,10 €,
- záujemca sa v kúpnej zmluve zaviazá na vlastné náklady vybudovať spevnenie medzigarážovej plochy a preložku oplotenia a brány ako súčasť stavby garáží,
- záujemca sa zaviazá k zriadeniu bezplatného vecného bremena pre Mesto na parcele 682/72 v k.ú. Michalovce pre prístup do areálu školy peši aj povozom,
- obchodnej verejnej súťaže sa môžu zúčastniť občania s trvalým pobytom v bytových domoch na Ul. moskovskej, Ul. volgogradskej a Ul. J. Hollého, ktorí v byte trvale bývajú a nevlastnia garáž v meste Michalovce,
- z príslušného bytu sa môže do súťaže prihlásiť iba 1 záujemca s plnou spôsobilosťou na právne úkony,
- prihláška do OVS musí obsahovať:
  - › meno a priezvisko prihláseného,
  - › uvedenie trvalého pobytu,
  - › čestné prehlásenie s overeným podpisom, že uchádzač skutočne býva v mieste uvedeného trvalého pobytu a že on, ani osoby s ním trvalo bývajúce nie sú vlastníkami garáže v meste Michalovce,
  - › vyhlásenie, že bude rešpektovať podmienky výstavby určené stavebným úradom, pre výstavbu týchto garáží,
  - › záväzok vybudovať spevnenie medzigarážových plôch a preložiť oplotenie a bránu
  - › záväzok zriadenia vecného bremena pre Mesto Michalovce,
- uchádzač zloží zábezpeku vo výške 100 € na účet MsÚ Michalovce č.ú. 4204223001/5600, alebo do pokladne minimálne 1 hodinu pred začatím dražby, s dokladom o úhrade zábezpeky sa preukáže pred zahájením dražby,
- úspešnému účastníkovi OVS sa zábezpeka započíta oproti cene. V prípade, že úspešný uchádzač neuzatvorí zmluvu a neuhradí kúpnu cenu najneskôr do 60 dní od

*právoplatnosti a účinnosti príslušného uznesenia mestského zastupiteľstva, zábezpeka prepadá v prospech Mesta.*

### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 45)*

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.11**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

### ***s c h v a ľ u j e***

*Zrušenie:*

- *uznesenia č. 357, zo dňa 25.2.2014, v bode I/2 a uznesenie č. 383, zo dňa 17.6.2014, v bode I/2, vzhľadom na to, že v zmysle Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Michalovce stratili platnosť, s tým, že splatená zábezpeka sa uchádzačom vráti,*
- *obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Michalovce (predmet predaja): hospodársky objekt súpisné číslo 6325 na parcele C-KN č. 1093 a pozemok p. C-KN č. 1093, zastavané plochy a nádvoría o celkovej výmere 130 m<sup>2</sup>, v k.ú. Michalovce, ktorá vznikla určením Geometrického plánu č. 14328810-24/2012, zo dňa 25.4.2012, vyhlásenej na základe uznesenia MsZ č. 309, zo dňa 3.9.2013.*

### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 46)*

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.12**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

### ***s c h v a ľ u j e***

*spôsob prevodu nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Michalovce (predmet predaja): hospodársky objekt súpisné číslo 6325 na parcele C-KN č. 1093 a pozemok p.C-KN č. 1093, zastavané plochy a nádvoría o celkovej výmere 130 m<sup>2</sup>, v k.ú. Michalovce, ktorá vznikla určením Geometrického plánu č. 14328810-24/2012, zo dňa 25.4.2012, za nasledujúcich podmienok:*

- *účastník súťaže predloží návrh kúpnej zmluvy na predmet predaja,*
- *účastník súťaže predloží zámer využitia predmetu predaja,*
- *odkúpenie stavby a pozemkov je možné aj do podielového spoluvlastníctva,*
- *v prípade záujmu o kúpu stavby v celosti jedným záujemcom, tento musí rešpektovať právne vzťahy k predmetným nehnuteľnostiam uzavreté doteraz Mestom, čo v zmluve deklaruje ako ťarchu,*
- *prehlásenie súťažiacieho, že stav predmetu predaja pozná, berie ho na vedomie a v takomto stave ho kupuje,*
- *obchodnej verejnej súťaže sa môžu zúčastniť občania s trvalým pobytom v bytových domoch na Nám. osloboditeľov, ktorí v byte trvale bývajú, resp. uchádzači sú nájomcovia nebytových priestorov v tejto stavbe,*
- *v návrhu kúpnej zmluvy žiadateľ ponúkne kúpnu cenu za predávanú stavbu a osobitne kúpnu cenu za odpredávané pozemky,*

- účastník súťaže deklaruje v návrhu kúpnej zmluvy, že zaplatí kúpnu cenu naraz, pred podaním zmluvy na vklad v katastri nehnuteľnosti, maximálne do 60 dní od právoplatnosti a účinnosti uznesenia mestského zastupiteľstva, inak má právo vyhlasovateľ odstúpiť od zmluvy,
- účastník súťaže rešpektuje zaťaženie odpredávaných pozemkov existujúcimi inžinierskymi sieťami,
- záujemca je povinný predložiť čestné vyhlásenie, že má vyrovnané voči mestu Michalovce a správcom jeho nebytových priestorov akékoľvek prípadné podlžnosti,
- záujemca je povinný zložiť zábezpeku vo výške 1 000 € na číslo účtu 4204223001/5600 v Prima banke Slovensko a.s., s tým, že kópia potvrdenia o úhrade tvorí súčasť ponuky záujemcu. Záujemca uvedie vlastné číslo účtu, na ktoré mu bude vrátená finančná zábezpeka v prípade, ak bude v súťaži neúspešný. Vrátená finančná čiastka bude v hodnote 1 000 €,
- ak úspešný uchádzač po vyhodnotení súťaže odstúpi, tak finančná zábezpeka vo výške 1 000 € sa mu nevracia,
- rozhodujúcim kritériom pre vyhodnotenie súťažných návrhov bude podnikateľský zámer a cena ponúknutá za predmet kúpy za predpokladu, že súťažný návrh je predložený v súlade s vyhlásenými podmienkami súťaže a v požadovanom rozsahu. Do súťaže môže byť zahrnutý návrh, len keď jeho obsah zodpovedá uverejneným podmienkam súťaže v súlade s § 284 Občianskeho zákonníka,
- účastník súťaže nemá nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v obchodnej verejnej súťaži,
- vyhlasovateľ súťaže si vyhradzuje právo odmietnuť predložené ponuky alebo zrušiť súťaž.

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 47)

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.13**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### ***s c h v a ľ u j e***

Spôsob prevodu novovytvoreného pozemku C-KN, parcelné číslo 5304/11 o výmere 2 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, k.ú. Michalovce, ktorý vznikol určením Geometrického plánu č. 14328810-24/2015, zo dňa 1.4.2015, priamym predajom za nasledujúcich podmienok:

- záujemca je povinný predložiť cenovú ponuku na predmet predaja – novovytvorený pozemok C-KN, parcelné číslo 5304/11 o výmere 2 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, k.ú. Michalovce
- všeobecná hodnota predmetného pozemku, určená znaleckým posudkom, predstavuje finančnú čiastku vo výške 19,94 €/m<sup>2</sup>,
- cena nesmie byť nižšia ako cena určená znaleckým posudkom,
- záujemca je povinný predložiť súhlasné vyhlásenie k bezplatnému zriadeniu vecného bremena v rozsahu uložených podzemných inžinierskych sietí, ich údržby, opravy a revízie na novovytvorenom pozemku C-KN, parcelné číslo 5304/11 o výmere 2 m<sup>2</sup>, ktorý vznikol určením Geometrického plánu č. 14328810-24/2015, zo dňa 1.4.2015, na dobu neurčitú,

- záujemca je povinný predložiť čestné vyhlásenie, že nie je osobou podľa § 9a, ods. 6 a 7, Zákona 138/1991 Zb.
- prehlásenie súťažiaceho, že znáša náklady na vyhotovenie príslušného geometrického plánu, ak v súťaži uspeje (súhlas kupujúceho s úhradou nákladov na predmetný geometrický plán bude tvoriť príslušný článok v návrhu kúpnej zmluvy),
- vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené cenové ponuky, alebo zrušiť zámer odpredať pozemok p. C-KN č. 5304/11 priamym predajom.

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 48)

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.14**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

### ***s c h v a ľ u j e***

Zaradenie nehnuteľností do Zoznamu majetku určeného na odpredaj:

- nebytové priestory v bytovom dome na Ul. Š. Kukuru č. s. 1232 na parcele č. 4187 v k.ú. Michalovce, vedené na LV 8000 v katastrálnom území Michalovce, ktoré predstavujú majetkový podiel Mesta 20959/156752,
- pozemok katastrálnom území Michalovce, obec Michalovce, okres Michalovce, vedený Správou katastra Michalovce na liste vlastníctva číslo 5157, a to pozemok E-KN p.č. 3036/1 o výmere 29680 m<sup>2</sup>, ostatné plochy,
- pozemok v katastrálnom území Stráňany, obec Michalovce, okres Michalovce, vedený Správou katastra Michalovce na liste vlastníctva číslo 5157, a to pozemok E-KN, p.č. 3386, o výmere 166 m<sup>2</sup>, orná pôda,
- v k.ú. Stráňany, obec Michalovce, okres Michalovce, pozemky vedené Okresným úradom Michalovce na liste vlastníctva číslo 5157, a to pozemok C-KN p.č. 817/52, o výmere 340 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria,
- v k.ú. Michalovce, obec Michalovce, okres Michalovce, pozemky vedené Okresným úradom Michalovce na liste vlastníctva číslo 5157, a to:
  - › pozemok C-KN, p.č. 5377/3 o výmere 135 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria,
  - › pozemok C-KN p.č. 1109 o výmere 37 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria,
- v k.ú. Michalovce, obec Michalovce, okres Michalovce, pozemky vedené Okresným úradom Michalovce na liste vlastníctva číslo 6438, a to:
  - › pozemok E-KN p.č. 9531 o výmere 79 m<sup>2</sup>, ostatné plochy,
  - › pozemok E-KN p.č. 9532/1 o výmere 315 m<sup>2</sup>, ostatné plochy,
  - › pozemok E-KN p.č. 9533/2 o výmere 55 m<sup>2</sup>, ostatné plochy,
  - › pozemok E-KN p.č. 2970/2 o výmere 173 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria.

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 49)

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu II.**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

### ***r u š í***



- uznesenia: číslo 287 zo dňa 18.6.2013, v bodoch 1/6, 7 a 8, číslo 324, zo dňa 22.10.2013, v bode 1/4 a číslo 288, zo dňa 18.6.2013, v bode 2/2.1.

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 50)

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu III.**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

### ***s p l n o m o c ň u j e***

*primátora mesta Viliama Zahorčáka podpísaním zmlúv schválených bodov 1/1-6 návrhu uznesenia.*

T: 2015

Z: Viliam Zahorčák  
primátor mesta

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 51)

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

## **BOD č. 27**

### **Rozpočtové opatrenie č. 3**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 27 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca finančného odboru.

### **Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca FO**

Zmena rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 3 nadväzuje na záverečný účet mesta. Predloženou zmenou dochádza k zmene príjmovej a výdavkovej časti – tak v bežnom rozpočte, ako aj v kapitálovom rozpočte a vo finančných operáciách.

V príjmovej časti bežného rozpočtu sú upravené predovšetkým vlastné príjmy v školských zariadeniach a príjmy vyplývajúce so sociálnej oblasti na základe predložených zmien VZN, potom sú upravené príjmy na prenesený výkon štátnej správy na základe oznámení jednotlivých ministerstiev. V kapitálových príjmoch dochádza k zmene ich štruktúry a zvýšeniu o poskytnutý grant.

Vo výdavkovej časti bežného rozpočtu sú premietnuté výdavky na prenesený výkon štátnej správy, potom sú riešené činnosti súvisiace s fungovaním MsÚ a hlavnú časť zvýšených výdavkov tvoria výdavky v oblasti vzdelávania a školstva, zvýšené o 140 tis. €, kde sú riešené úpravy platov pedagogických a nepedagogických zamestnancov v súlade s prijatým zákonom. Kapitálové výdavky sa zvyšujú hlavne o neukončené aktivity prechádzajúce z r. 2014.

Vo finančných operáciách dochádza k napojeniu použitia fondu rezerv, hlavne na úhradu splátok istín z postúpených pohľadávok. Výdavkové operácie riešia splátky istín bankových

úverová lízingové splátky. Mesto predpokladá nákup 2 automobilov – pohrebné auto pre potreby TaZS a auto pre potreby MsÚ.

## R o z p r a v a

### **Ing. Michal Stričík, PhD.**

Na rokovanie MsZ bol predložený materiál – rozpočtové opatrenie – zmeny, ktoré priniesol život. Odzrkadľuje každodenné finančné zmeny, ktoré sa riešia v jednotlivých sektoroch pri činnostiach mesta. Jedným z bodov je aj schválenie úveru vo výške 600 tis. EUR. Verí, že tak ako v minulom je tým vytvorený priestor na predvídané finančné výdaje. Verí, že tak ako v minulom roku, mesto nepristúpi k jeho čerpaniu, ale využije mesto svoje rezervy napr. z fondu rezerv.

### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Mesto sa v prvom rade usiluje využívať vlastné zdroje. Život, ale prináša zmeny, požiadavky občanov. Mesto využíva aj eurofondy.

### **Ing. Oľga Bereznaninová**

Úver bol schvaľovaný pri schvaľovaní rozpočtu na rok 2015 v decembri 2014. Hlavná kontrolórka dáva súhlas k možnosti čerpania úveru v roku 2015.

### **Ing. Jozef Sokologorský, predseda finančnej komisie**

Je dobre, že mesto má také finančné ukazovatele, že si môže dovoliť čerpať úver. Je samozrejme, že mesto sa bude snažiť využívať hlavne iné zdroje, externé zdroje – eurofondy.

Kedže nikto ďalší sa do rozpravy neprihlásil, rozpravu primátor mesta ukončil.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

### ***s c h v a ľ u j e***

*zmenu rozpočtu Mesta Michalovce na r. 2015 rozpočtovým opatrením č. 3 takto:*

- 1. Bežné príjmy sa znižujú z 24 197 853 € na 24 171 159 €, zníženie o 26 694 €*
- 2. Bežné výdavky sa zvyšujú z 21 691 022 € na 21 949 220 €, zvýšenie o 258 198 €*
- 3. Kapitálové príjmy sa zvyšujú zo 6 013 936 €, na 6 016 601 €, zvýšenie o 2 665 €*
- 4. Kapitálové výdavky sa zvyšujú z 5 788 774 € na 5 917 807 €, zvýšenie o 129 033 €*
- 5. Finančné operácie – príjmové sa zvyšujú z 863 082 € na 1 443 082 €, zvýšenie o 580 000 €*
- 6. Finančné operácie – výdavkové sa zvyšujú z 3 595 075 € na 3 763 815 €, zvýšenie o 168 740 €.*

## **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 52)

za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov

## **BOD č. 28**

### **Návrh na 1. zmenu rozpočtu MsKS Michalovce na rok 2015**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 28 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS Michalovce.

Primátor mesta v úvode konštatoval, že predkladaný materiál nadväzuje na predchádzajúci. Úpravou rozpočtu bolo navýšenie príspevku pre MsKS Michalovce.

### **PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS**

Mestské kultúrne stredisko v Michalovciach malo schválený rozpočet na rok 2015 a viacročný rozpočet na roky 2016 a 2017 MsZ dňa 7. 11. 2014, uznesením MsZ č. 422. Nakoľko tento rozpočet neobsahoval navýšenie miezd, ktoré bolo schválené 17. XII. 2014 Z. z. 393/2014 a týka sa to zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a začalo platiť s účinnosťou od 1. 1. 2015 vo výške 1,5% a následne druhým navýšením od 1. 7. 2015 o 1 %. Z tohto dôvodu predkladáme návrh na I. zmenu rozpočtu MsKS. Tá sa týka iba miezd a odvodov. Táto zmena sa týka aj príspevku / transferu/ od zriaďovateľa a to vo výške 5 000 €. Ostatné výnosové ako aj nákladové položky ostávajú v nezmenenej podobe.

## **Rozprava**

Kedže sa do rozpravy nikto neprihlásil, rozpravu primátor mesta ukončil.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

### ***s c h v a ľ u j e***

*návrh na I. zmenu rozpočtu MsKS Michalovce na rok 2015 takto:*

- *bežný transfer sa zvyšuje z 205 000 € na 210 000 €, zvýšenie o 5 000 €*
- *náklady celkom sa zvyšujú z 841 807 € na 846 807 €, zvýšenie o 5 000 €.*

## **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 53)

za: **21 poslancov**, proti: **0**, hlasovania sa zdržali: **0 poslancov**

## **BOD č. 29**

### **Prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Michalovce**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 29 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru HsM.

#### **Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru HsM**

V správe sú predložené žiadosti prerokované na zasadnutí Komisie na prenájom majetku dňa 9. 2. 2015 a zo dňa 16. 3. 2015. Z prerokovaných náležitostí prislúcha do rozhodovacej právomoci mestského zastupiteľstva 14 náležitostí a to dva prenájmy a 12 vecných bremien na uloženie inžinierskych sietí a zariadení na pozemkoch mesta tak, ako je to uvedené v návrhu uznesenia k tomuto bodu.

## **Rozprava**

Keďže sa do rozpravy nikto neprihlásil, rozpravu primátor mesta ukončil.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

#### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.1**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **1. Berie na vedomie**

*správu Prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Michalovce.*

## **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 54)

za: **20 poslancov**, proti: **0**, hlasovania sa zdržali: **0 poslancov**

#### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.1**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*prenájom pozemkov pre Okresný súd Michalovce, za účelom riešenia priestorových potrieb investičného zámeru "Rekonštrukcia a prístavba budovy Okresného súdu v Michalovciach", o výmere 93 m<sup>2</sup>, ktorá predstavuje časť z pozemkov vedených na LV 5157 v k.ú. Michalovce, ako pozemky registra C-KN a ich častí nasledovne:*

- p.č. 2870/1 – časť o výmere 24 m<sup>2</sup>

- p.č. 2876/5 – časť o výmere 1 m<sup>2</sup>
- p.č. 2877 – časť o výmere 19 m<sup>2</sup>
- p.č. 2879/1 – časť o výmere 4 m<sup>2</sup>
- p.č. 2880/1 – časť o výmere 8 m<sup>2</sup>
- p.č. 2881/1 – časť o výmere 13 m<sup>2</sup>
- p.č. 2881/2 – časť o výmere 24 m<sup>2</sup>

za cenu 0,29 €/m<sup>2</sup>/rok, ako prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu povinnosti Mesta vo vzťahu k štátu, v zmysle Zákona č. 369/1990 Zb., poskytovať súčinnosť pri zabezpečovaní priestorov pre štátny orgán, ktorý má na jej území sídlo alebo pracovisko.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 55)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.2**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### ***s c h v a ľ u j e***

uloženie elektromerovej skrine na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok C-KN, p.č. 5383, v k.ú. Michalovce (s celkovým záberom cca 1 m<sup>2</sup>, ktorý bude spresnený geometrickým plánom), v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre umiestnenie elektromerovej skrine, v rámci realizácie podzemných inžinierskych sietí plánovanej stavby „RDG, s.r.o., Michalovce, miesto Štúrova ulica 9, Michalovce“, s Východoslovenskou distribučnou, a.s., Mlynská 31, Košice, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že umiestnenie elektromerovej skrine nesmie vytvoriť prekážku na dotknutých plochách, na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.), pričom po ukončení prác musia byť tieto plochy uvedené, investorom stavby, na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 19 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 56)

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.3**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### ***s c h v a ľ u j e***

uloženie elektro-energetického zariadenia na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok C-KN, p.č. 1045/3, v k.ú. Michalovce, s

celkovým záberom vyznačeným v Geometrickom pláne č. 36582972-49/2011, v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena in persónam, pre uloženie elektro -energetického zariadenia s terajším vlastníkom Východoslovenskou distribučnou, a.s., Mlynská 31, Košice.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 57)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.4**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### ***s c h v a ľ u j e***

uloženie kanalizačnej prípojky na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok C-KN, p.č. 1838/1, v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 10 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí, v rámci plánovanej výstavby rodinných domov, s Mgr. Kužmom Kamilom, Kpt. Nálepku 5, 071 01 Michalovce, Mgr. Porvazníkom Dušanom, Timravy 8, 071 01 Michalovce, Bc. Kachničovou Petrou, Timravy 28, 071 01 Michalovce, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 58)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.5**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### ***s c h v a ľ u j e***

prijatie súťažného návrhu spoločnosti INVEST KM, s.r.o. Jilemnického 20, Michalovce na prenájom priestorov v objekte Zimný štadión, pavilón C, a zhodnotenie majetku Mesta vo výške 300 000,- € s DPH v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Michalovce a výšku nájomného 10 000,- €/rok, na základe VZN č. 101/2007, čl. XIV. Prenájom ostatného majetku, v súlade s podmienkami súťažného návrhu.

## Prezentácia

prezentovalo sa 19 poslancov

## Hlasovanie

(hlasovanie č. 59)

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.6

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### **s c h v a ľ u j e**

uloženie preložiek vodovodu a elektrických NN rozvodov na pozemkoch Mesta, vedených na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemky E-KN p.č. 9526, p.č. 2642 a p.č. 2643 v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 38,20 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedení, v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí, v rámci plánovanej stavby „Zdravotnícke centrum – prístavba a stavebné úpravy“, Ul. Obchodná Michalovce, umiestnenej na pozemkoch C-KN p.č. 1192/25, p.č. 1192/26, p.č. 1192/28, p.č. 1192/29, p.č. 1192/30, p.č. 1192/32 a p.č. 1192/34 v k.ú. Michalovce, so spoločnosťou HM REAL INVEST, s.r.o., Nám. osloboditeľov č. 1, Michalovce, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

## Prezentácia

prezentovalo sa 20 poslancov

## Hlasovanie

(hlasovanie č. 60)

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.7

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### **s c h v a ľ u j e**

uloženie kanalizačnej prípojky na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok E-KN p.č. 1000/2 v k.ú. Topoľany (v celkovej dĺžke cca 5 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí, v rámci plánovanej stavby „Michalovce – Topoľany, Rodinný dom na p.č. 69 – dokončenie prípojky kanalizácie, so Stanislavom Dankom, Ul. maďarská 5, Košice, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto

stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profil.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 19 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 61)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.8**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*uloženie kanalizačnej a elektrickej NN prípojky na pozemku vo vlastníctve Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok E-KN p.č. 9496 v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 9,5 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedení, v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí, v rámci plánovanej stavby „Rodinný dom, prestavba a rekonštrukcia, Pribinova ulica, Michalovce, p.č. 2525“ s Mgr. Petrom Sudzinom, Ul. P. Jilemnického 3551/78, Michalovce, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.*

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 62)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.9**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*uloženie vodovodnej prípojky na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok E-KN p.č. 6395/1 v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 1 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedení, v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí, v rámci plánovanej napojenia stavby rodinného domu postaveného na pozemku C-KN p.č. 1716/1 v k.ú. Michalovce,*



s PaedDr. Alenou Herstekovou, Zemplínska 30, Michalovce, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 19 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 63)

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.10**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### ***s c h v a ľ u j e***

*schváliť plynovej a elektrickej NN prípojky na pozemkoch Mesta, vedených na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemky C-KN p.č. 3069/3, p.č. 3066/319 a 3066/287 v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 22 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedení, v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí, v rámci plánovanej stavby „Samoobslužná autoumývareň - Michalovce“, umiestnenej na pozemkoch C-KN p.č. 3066/203 a p.č. 3066/273 v k.ú. Michalovce, s Branislavom Ondruškom, Ul. kostolná 15, Košice, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.*

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 64)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslancov**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.11**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### ***s c h v a ľ u j e***

*uloženie plynovej prípojky na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemky E-KN p.č. 9468 v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 8,80 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe*

strany od osi vedení, v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí, v rámci plánovanej stavby „Pripojovací plynovod – úprava, Michalovce, F. Kráľa č. 1137“, s Jánom Slovjaninom, Ul. F. Kráľa č. 1137, Michalovce, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 65)

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.12**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### ***s c h v a ľ u j e***

uloženie vodovodnej, kanalizačnej a plynovej prípojky na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok C-KN, p.č. 1838/1, v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 15 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí v rámci plánovanej stavby „Rodinný dom - novostavba, p.č. 1838/408“ s vlastníkom inžinierskej siete (právo zodpovedajúce vecnému bremenu spojené s vlastníctvom nehnuteľnosti), s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 66)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.13**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### ***s c h v a ľ u j e***

uloženie prípojky splaškovej a dažďovej kanalizácie na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok C-KN, p.č. 1838/1,

v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 3 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí v rámci plánovanej stavby „Rodinný dom - novostavba, p.č. 1838/224“ s Erikou Točenou, Ul. J. Švermu č. 1345/9, Michalovce, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 67)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.2.14**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

### ***s c h v a ľ u j e***

*umiestnenie rozvodnej skrine SR6 na pozemku Mesta, vedeného na Okresnom úrade Michalovce, katastrálnom odbore, ako pozemok C-KN p.č. 2887 v k.ú. Michalovce, Okresnému súdu v Michalovciach, so súhlasným stanoviskom Ministerstva pôdohospodárstva SR.*

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 68)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu č.3**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

### ***s p l n o m o c ň u j e***

*primátora mesta Viliama Zahorčáka k podpísaniu zmlúv v zmysle schválených uznesení v bode 2. Návrhu na uznesenie.*

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 69)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

## **BOD č. 30**

### **Návrh na uzatvorenie zmluvy o spolupráci (Družobnej zmluvy) medzi mestami Michalovce a Cognac**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 30 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Na základe podnetu Veľvyslanca Slovenskej republiky vo Francúzsku pána Mareka Eštoka prebehli medzi vedením mesta Michalovce a primátorom mesta Cognac (Francúzsko) pánom Michelom Gourinchasom rokovania o možnosti nadviazania spolupráce týchto dvoch miest.

Ďalšie možnosti spolupráce oboch miest sa uskutočnili v apríli 2015, kedy delegácia Mesta Michalovce navštívila Mesto Cognac.

Na tomto stretnutí bola medzi mestami Cognac a Michalovce podpísaná zmluva o spolupráci (Družobná zmluva).

Na základe rokovaní vidí priestor na spoluprácu v oblasti turizmu, priemyslu, kultúry, športu ale aj pri prezentácii mesta.

V prípade, že Mestské zastupiteľstvo (MsZ) v Michalovciach na svojom zasadnutí schváli spoluprácu medzi mestami Michalovce a Cognac, podpísaná zmluva nadobudne účinnosť.

Na základe uvedeného navrhujeme, aby MsZ schválilo spoluprácu mesta Michalovce a mesta Cognac.

Prílohou je návrh zmluvy o spolupráci (Družobnej zmluvy) medzi mestami Michalovce a Cognac.

#### **R o z p r a v a**

Keďže sa do rozpravy nikto neprihlásil, rozpravu primátor mesta ukončil.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

#### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

***s c h v a ľ u j e***

*uzatvorenie zmluvy o spolupráci (Družobnej zmluvy) mesta Michalovce s mestom Cognac.*

#### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 70)*

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

## **BOD č. 31**

### **Vstup obce Čečehov a Jastrabie pri Michalovciach do Spoločného obecného úradu Michalovce**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 31 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Pripravovaný nový stavebný zákon bude riešiť aj stavebné úrady. Reálne sa dá predpokladať, že všetky obce sa budú musieť začleniť do niektorých Spoločných obecných úradov. Na toto reagujú obce Čečehov a Jastrabie pri Michalovciach, ktoré požiadali o vstup do SOÚ Michalovce za účelom preneseného výkonu štátnej správy v oblasti územného plánovania a stavebného poriadku, bez riešenia agendy priestupkov v tejto oblasti. Odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh schváliť.

#### **Rozprava**

Keďže sa do rozpravy nikto neprihlásil, rozpravu primátor mesta ukončil.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. František Farkaš v tomto znení:

#### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s chvaľuje***

*vstup obce Čečehov do Spoločného obecného úradu Michalovce pre výkon prenesenej štátnej správy v oblasti územného plánovania a stavebného poriadku bez riešenia agendy priestupkov s účinnosťou od 01. 05. 2015.*

#### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 71)*

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

#### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s chvaľuje***

*vstup obce Jastrabie pri Michalovciach do Spoločného obecného úradu Michalovce pre výkon prenesenej štátnej správy v oblasti územného plánovania a stavebného poriadku bez riešenia agendy priestupkov s účinnosťou od 01. 05. 2015.*

#### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 72)*

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

## **BOD č. 32** **Interpelácie**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 32 zápisnice.

### **RNDr. Lýdia Sidivárová**

Vážené mestské zastupiteľstvo, na základe intervencií obyvateľov volebného obvodu č. 4 predložila nasledujúce interpelácie:

1. Na Sídlišku Západ medzi kotoľňou K11 a v priestore za bytovkami HC/A a HC/B boli v roku 2014 realizované výmeny rozvodov vody a kúrenia. Po ukončení rekonštrukcie zostal terén v spomínanom priestore neupravený, plný skál, výmoľov a hlbokých jám. Táto situácia môže značne skomplikovať kosenie a jamy v teréne, ktoré zostali po rekonštrukčných prácach môžu byť nebezpečné ako zdroj úrazov a poškodenia techniky. Občania týchto obytných domov sa pýtajú, kedy budú dokončené terénne úpravy v spomínanom priestore.
2. Na Sídlišku Západ v priestore medzi obytným domom A9 a A1 sa nachádza detská drevená preliezka, na ktorej sú uvoľnené dosky tak, že môže dôjsť k vážnemu úrazu detí hrajúcich sa na nej. Je možné v čo najkratšom čase túto preliezku skontrolovať a opraviť?
3. Obyvatelia Ulice A.S. Puškina upozorňujú na rozsiahly počet výtlkov na ceste, a to hlavne od polovice spomínanej ulice smerom ku križovatke s Ul. M. Nešporu. Bude sa realizovať oprava týchto výtlkov? Ak áno, v ktorom termíne?
4. Ulica P.J. Šafárika je ulicou so značným sklonom. V rámci zimnej údržby je táto cesta posypávaná hrubým posypovým materiálom. Obyvatelia ulice sa zaujímajú, kedy bude tento posypový materiál v rámci jarnej údržby pozametany?
5. Na križovatke Ulíc P.J. Šafárika a T. J. Moussona, vrátane priľahlého chodníka sú rozsiahle výtlky. Je možné tieto výtlky vyspraviť?
6. V mesiaci február 2015 na Ulici P. O. Hviezdoslava oproti futbalovému štadiónu medzi domami č. 40 a č. 42 bola dopravná nehoda, pri ktorej došlo k vytrhnutiu tabule s označením autobusovej zastávky dopravnej spoločnosti Arriva. Kedy bude spomínaná tabuľa znovu osadená, prípadne odstránená z trávnik?

### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Čo sa týka Sídliška Západ vedenie mesta vyzve dodávateľa stavebných prác, aby terén po stavebných prácach upravil. Tak isto sa vyzve spoločnosť Arriva, aby osadila novú tabuľu.

### **Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce**

Všetky vznesené pripomienky si poznačil s tým, že na nich budú TaZS mesta reagovať. Pri výspreve výtlkov požiadal o trpezlivosť. V prvom rade sa budú opravovať frekventovanejšie miesta.

### **PhDr. Jana Cibereová**

1. Vážený pán primátor, v rámci prehodnocovania svetelných bodov v meste, navrhujem zväziť aj vytvorenie nových svetiel na Užhorodskej ulici od č. 5 – 11.

2. V rámci údržby a čistenia navrhujem zaradiť do plánu aj chodník na Ul. Hollého, pred poštou Východ z dôvodu značného znečistenia a poškodenia.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Aj z verejných zhromaždení s obyvateľmi mesta vzišli požiadavky na umiestnenie nových svetiel. Mesto sa jednotlivými požiadavkami bude zaoberať.

Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce

K druhej interpelácii predloženej PhDr. Cibereovou Ing. J. Oleár konštatoval, že priestor sa preverí a následne sa zjedná náprava.

**Mgr. Ján Várady**

1. Obrátili sa na mňa občania Ulice užhorodskej, konkrétne bloku B2 s problémom prepadnutého kanála (v puste), ktorý je po nedávanej rekonštrukcii prepadnutý – zatlačený až 20 cm pod úrovňou parkoviska. Mnohí vodiči už okúsili hĺbku a tvrdosť tohto prepadliska. Poškodzujú si takto nápravy svojich vozidiel, ba pri prudkom brzdení a obchádzaní vznikajú aj ďalšie kolízne situácie s inými vodičmi. Keďže táto záhada vznikla už dávnejšie a postupne sa zhoršuje, prosím kompetentných ľudí o urýchlené riešenie (opravu).
2. Ďalší problém z úst občanov Ulíc užhorodskej, bieloruskej, zakarpatskej a iných priľahlých ulíc Sídlika Východ sa dotýka kvality asfaltového koberca zrekonštruovaných chodníkov, tiež parkovísk pred obytnými blokmi, ktorý pod záťažou premávky a užívania na mnohých miestach popraskal. Tieto praskliny sa budú postupne zväčšovať, zvlášť po každej zime a mrazivom počasí. Žiadame teda o bežnú údržbu a opravu týchto plôch a komunikácií, aby nám vydržali aspoň takú dobu ako predošlé.  
Ďakujem zodpovedným pracovníkom mesta a jeho organizáciám za promptné riešenie týchto podnetov občanov.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Rekonštrukčné práce na Sídliku východ sa budú reklamovať, aby došlo k náprave.

**PhDr. Marta Horňaková**

Opakovane ma oslovili občania Ulice SNP so žiadosťou o riešenie dopravno-bezpečnostnej situácie. Táto vzniká na ich ulici nedodržiavaním predpísanej rýchlosti vodičmi motorových vozidiel. Zvlášť poukazujú na vodičov nákladných motorových vozidiel s príviesmi a motoriek. Nedodržiavaním predpísanej rýchlosti je ohrozená bezpečnosť občanov a súčasne vzniká aj nadmerná hlučnosť najmä v ranných a odpoľudňajších hodinách.

Táto situácia na konci ulice môže byť z časti spôsobená aj umiestnením tabule označujúcej začiatok obce, ktorá sa nenachádza oproti tabuli označujúcej koniec obce, ale je umiestnená vo vnútri ulice.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Štátna polícia bude upozornená na daný problém. Mesto nemá právomoc ani technické možnosti na meranie rýchlosti.

JUDr. Dušan Šanta, náčelník MsP

MsP Michalovce, rieši iba statickú dopravu. V tomto prípade bude požiadaný dopravný inšpektorát o častejšiu kontrolu na danom úseku.

Ďalšie interpelácie boli predložené v písomnej forme:

**MUDr. Ján Paľovčík**

Na základe podnetu občanov zo Sídlika SNP, žiadam o vyasfaltovania parkoviska na Ulici fialkovej. Ide o plochu cca 30 x 10m. Toho času je tam veľmi prašné prostredie.

Zároveň žiadam o úpravu značne poškodených chodníkov na Ul. zvončekovej č. 8, na rohu Ulíc margarétová a severná a vyspravenie výtlkov na ceste pred čerpacou stanicou OMV na Sídlišku SNP.

**MVDr. Vladimír Kostovčík**

1. Občania Ulíc krásnovska a močarianska, ako aj vlastníci a užívatelia pozemkov v lokalite medzi železničnou trasou a Ul. močarianska a krásnovska, mali dlhodobu ako jedinú prístupovú cestu na tieto pozemky okolo areálu firmy Befor s.r.o.. Túto cestu, ktorá je inak mimo oploteného areálu vlastník umelo zatarasil. Občania svojou petíciou zo dňa 13. 4. 2015 prosia mesto o právnu pomoc pri riešení tejto situácie, resp. aj majetkovoprávne usporiadanie.
2. Občania Topolian žiadajú mesto o riešenie situácie s prechádzaním cez cestu pri križovatke Ulíc topolianska, letná a jarná a to tak, aby sa zabezpečil bezpečný prechod ku kostolu ako aj k futbalovému ihrisku a z opačnej strany k cintorínu.

**Ing. Jozef Sokologorský**

Obrátili sa na mňa, ako poslanca za 1. volebný obvod, obyvatelia z Ulice Prof. Hlaváča. Obyvatelia spomínanej ulice žiadajú o úpravu medziblokových priestorov, ktoré sú v súčasnosti v nevyhovujúcom stave, hlavne detské pieskoviská, kde v momentálnom stave nie je možné, aby ich využívali rodiny s deťmi. Aj kvôli tomu stavu nemajú obyvatelia vhodný priestor na vyplnenie voľného času s deťmi. Preto žiadam kompetentných o vykonanie úpravy medziblokových priestorov a hlavne detských pieskovísk tak, aby boli plne funkčné a k dispozícii všetkým obyvateľom v tejto časti mesta.

**Ing. Michal Stričík, PhD.**

Na základe stretnutí s občanmi mesta Michalovce a ich dotazov predkladám nasledovné interpelácie.

Interpelácia číslo 1:

Jednou z krásnych dominánt, ako aj miestom oddychu na michalovskej pešej zóne bola farebná „Fontána lásky“ s hrajúcou hudbou. Aké sú možnosti opravy tejto fontány, aby mohla opäť hrať a farebne svietiť?



#### Interpelácia číslo 2:

Na sídlisku Strážany je značne poškodený chodník pozdĺž bytovky F na Ul. konečnej až k supermarketu FRESH. Tento nesúvislý a na mnohých miestach rozdrobený asfaltový povrch chodníka spôsobuje problémy pri chôdzi hlavne starším občanom, ale aj mamičkám s malými deťmi. Je možné na tomto chodníku natiahnuť nový asfaltový povrch?

#### Interpelácia číslo 3:

V jarných mesiacoch roku 2014 na začiatku Topolianskej ulice po pravej strane cesty v smere od Michaloviec medzi kanálom Duša a prvými domami Technické a záhradnícke služby mesta Michalovce vyčistili zarastené plochy od burín a náletových drevín. Budú sa o tieto plochy starať TaZS nášho mesta aj naďalej, alebo budú ponechané samovoľnému vývoju, nakoľko v priebehu roku 2014 tam nebolo vykonaná žiadna iná úprava porastu?

#### Interpelácia číslo 4 :

Na základe dotazov vlastníkov bytov z obytného bloku A6 na sídlisku SNP sa obraciam na mesto s prosbou o zabezpečenie kosenia pozemkov v okolí bytového domu A6 (hlavne v jeho vnútornom dvore, ktorý z južnej strany nie je oplotený a traktor tam má prístup). Na základe informácie od zástupcu vlastníkov bytov sa jedná o mestské pozemky, ktoré boli v minulosti oplotené, ale už nie sú a vyžadujú si potrebnú starostlivosť.

#### **Ing. Jozef Bobík**

Vo volebnom obvode č. 4 – Západ patria cesty a chodníky medzi najstaršie v meste. Aj preto tu boli v ostatných rokoch cesty a chodníky opravované vo zvýšenom rozsahu. Napriek tomu sa ešte vyskytujú miesta, kde hrozia úrazy chodcov a nebezpečné situácie pre vodičov motorových vozidiel, či cyklistov ako napríklad na Puškinovej ulici.

Navrhujem, aby boli cestná komunikácia a chodníky na Puškinovej ulici čo najskôr opravené a zaradené do zoznamu na rekonštrukciu.

### **BOD č. 33**

#### **Rôzne**

#### **MUDr. Benjamín Bančej, zástupca primátora**

Informoval, že vo štvrtok t.j. 30. 4. 2015 sa začínajú jarné trhy v meste Michalovce - XV. ročník Jarných trhov. Všetkých prítomných srdečne pozval, s tým že začiatok je o 10.00 hod. Od rána začne súťaž vo varení gulášu. Program na prvý deň je veľmi bohatý.

Piatok 1. mája je štátny sviatok, ktorý je tak isto spojený s jarmokom a s množstvom ďalších podujatí – stavenie mája, polmaratón, parkúrová súťaž. Dopoludnia sa uskutoční míting politických strán.

#### **PhDr. Jana Cibereová**

Všetkých srdečne pozvala na pietny akt kladenia vencov, ktorý sa uskutoční pri príležitosti 70. výročia ukončenia 2. svetovej vojny 7. 5. 2015 o 10.00 hod. na cintoríne Červenej armády pod Hrádkom.

**Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Informoval prítomných, že 7. 5. 2015 o 16.30 hod. v MsKS Michalovce si pripomenie VI. ZŠ 40. výročie založenia školy.

V ďalšom primátor mesta upozornil, že v mesiaci jún 2015 sa uskutočnia podujatia spojené s otvorením letnej turistickej sezóny na Zemplínskej Šírave, na ktoré všetkých srdečne pozval.

**Bod č. 34**

**Záver**

Keďže program rokovania MsZ bol vyčerpaný, primátor mesta Viliam ZAHORČÁK poďakoval všetkým prítomným za účasť na tomto zasadnutí.

Na záver pripomenul, že najbližšie zasadnutie mestského zastupiteľstva sa uskutoční 16. 6. 2015.

S konštatovaním, že sa teší na ďalšie stretnutie, ukončil III. zasadnutie mestského zastupiteľstva v Michalovciach.

**Ing. Zdenko VASIL'**  
**Prednosta MsÚ**

**Viliam ZAHORČÁK**  
**Primátor mesta**

**Overovatelia:**

1. *MUDr. Ján Paľovčík*
2. *MUDr. Tibor Prunyi*

*Zapisovateľka: Anna Čurmová, referent MsR a MsZ*